

MUNDO GRAFICO



LA ROZALEM
Notable artista de varietés
FOT. ALFONSO

La Belleza de la Mujer

se hace más hermosa con el uso diario de la

"NIEVE"

(Marca de Fábrica)

'HAZELINE'

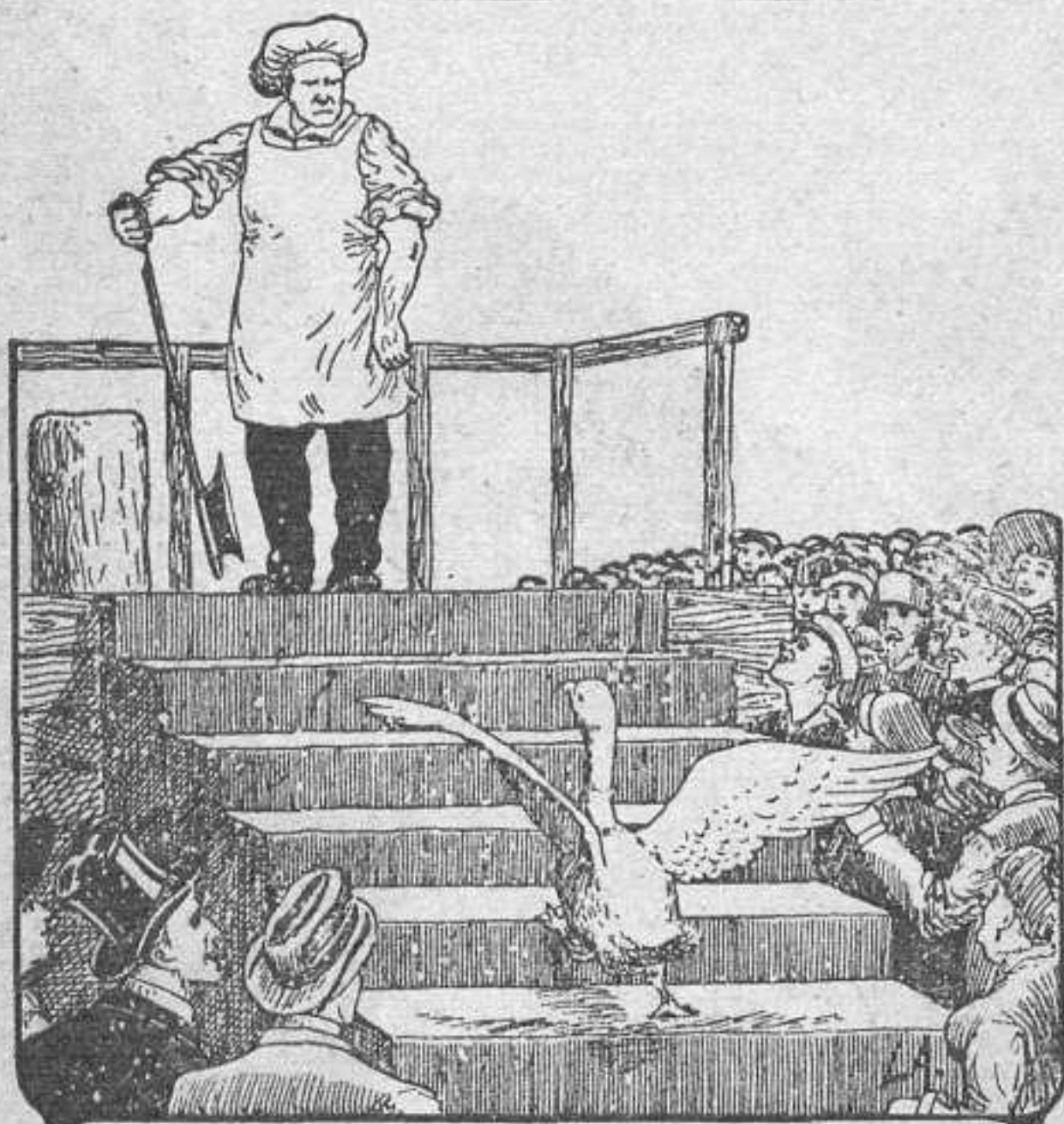
("Hazeline" Snow "TRADE MARK")

De venta en todas las Farmacias y Droguerías Burroughs Wellcome y Cía. Londres

La "Nieve 'Hazeline'" no es grasienta. Aquellas personas cuyo cutis requiera una preparación grasienta deberían obtener la Crema "Hazeline."

Sp.P. 1518

All Rights Reserved



¡Oh muerte gloriosa por el
FOIE GRAS SIBERIA!



LA SALUD

recuperada en la naturaleza

INTERESA la lectura de nuestro libro que enviamos gratis á los que sufren enfermedades nerviosas, neurastenia, debilidad general y genital (impotencia) gota, reuma, dolor de riñones y espalda, parálisis, diabetes, obesidad, males de estómago, hígado é intestinos, estreñimiento, tos, asma, bronquitis, débiles de pecho, predispuestos á la tisis, á los que tenéis dificultad en conciliar el sueño, que os levantáis más fatigados que cuando os acostáis, y enfermos crónicos en general, cansados de tomar drogas y específicos que dañan el estómago, consulten nuestro libro sin demora si desean recuperar con seguridad y rapidez la salud perdida, que es la vida.—NOTA: Al pedir nuestro libro procuren indicar la enfermedad que se sufre.

Consultas y libros gratis. Pídanse al

INSTITUTO ELECTRO-TÉCNICO

Rambla del Centro, 12, pral., Barcelona (España)

DEPILACION

eléctrica, **ELECTROLISIS**, con garantía médica de que jamás se reproduce el vello extirpado por nuestro procedimiento, sin molestia ó señal para el cutis. Noticias gratis, personal y por carta. Clínica **MATEOS**, Puerta del Sol y Arenal, 1, 1.º, Madrid.

PAGAMOS

los mas altos precios por **ORO BRILLANTES, PERLAS** y piedras preciosas, alhajas y relojes antiguos para deshacer.

Las personas que quieran vender lo mas ventajosamente sus joyas y deben acudir a nosotros. **TASACION GARANTIZADA EL TRUST JOYERO** Sección 3.ª Alhajas de Ocasión. Puerta del Sol 11, 12. De provincias por correspondencia.



PECHOS

Desarrollo, belleza y endurecimiento en dos meses, con

PILDORAS CIRCASIANAS.

Doctor Brún. 27 años de éxito mundial es el mejor reclamo! 6 ptas. frasco. **MADRID**, Gayoso, E. Durán, Pérez Martín; **ZARAGOZA**, Jordán; **VALENCIA**, Cuesta; **MURCIA**, Seiquer; **ALICANTE**, Aznar; **SEVILLA**, Espinar; **SAN SEBASTIAN**, Tornero; **VIGO**, Sádaba; **SANTANDER**, Sotorrio; **VALLADOLID**, Llano; **BILBAO**, Barandarán. Mandando 6'50 pesetas sellos a Pousarxer, Marqués Duero, 84, Barcelona, remítase reservadamente certificado. Muestra gratis para convencimiento del éxito. Desconfiad de las imitaciones.

¡EUREKA!!

ES EL MEJOR
CALZADO:

NICOLAS M.º RIVERO, 11



ORO Y PLATA

PLATINO, BRILLANTES, PERLAS Y ESMERALDAS
PAGAMOS TODO SU VALOR

Venta de alhajas de ocasión y objetos de plata de ley al peso, propios para regalos.

Cel. 2 al 8 y Pza. Mayor, 31.-T.º 2.241.-López y Fernández

MEDICACION RACIONAL
DE LAS ENFERMEDADES DEL
ESTÓMAGO E INTESTINOS
POR MEDIO DE LAS

Tabletas Digestivas

MORELLÓ A base de Óxido de Bismuto, Lactato de Magnesia y Carbón vegetal

VENTA EN FARMACIAS: 2'50 PESETAS CAJA



Distinguidas señoras:

Tenemos el gusto de participar á ustedes que encontrarán surtido completo de las verdaderas preparaciones de belleza é higiene del Laboratorio Vasconcel en las casas que siguen:

Madrid, Urquiola. **Barcelona**, Meix, paseo de Gracia, 42; Vidal y Ribas, Rambla y Hospital; "La Florida", Ronda S. Pedro, 7. **Bilbao**, Barandarán y C.ª; Peletería Borné. **San Sebastián**, Nouvelles Galeries, Avenida, 30; Piccadilly, Elcano, 9. **Santander**, Pérez del Molino, y principales perfumerías de

España. Depósito central dirigido por la célebre dermatóloga **Madame Vasconcel**, en Madrid, Peligros, 14 y 16. **Pedir gratis** el folleto **Vasconcel**, dando los métodos para tratarse una misma, que explica la eficacia propia de cada preparado. Para cada caso particular tenemos un preparado especial. Contestaciones gratis á toda consulta por correo.



USE Ud. LA **Magnesia Efervescente** DEL **Dr. Frigo** QUE ES la mas acreditada de España

Patrones Martí

graduables á todas medidas
CARTERA DE INVIERNO DE 1918-19

Contiene una colección completa de patrones tamaño natural, con todos los nuevos estilos de trajes, chaquetas, faldas, blusas, batas y abrigos, y un catálogo de modelos con las últimas creaciones parisienses correspondientes á dichos patrones. Precio de la cartera, 5 pesetas; cerificado, 6 pesetas. Extranjero, 8 pesetas. En sobre monedero, Giro postal, libranza del Giro mutuo, carta orden, etcétera, dirigidos á la

Academia Central de Corte Martí
Paseo de Gracia, 59.-BARCELONA
Teléfono G. 231

Año VIII.—Núm. 365
MIÉRCOLES
23 Octubre de 1918

MUNDO GRÁFICO

REVISTA POPULAR ILUSTRADA

Redacción, Administración
y Talleres:
HERMOSILLA, 57

Apartado de Correos 571
Dirección telegráfica:
"GRAFIMUN"

Director: Francisco Verdugo Landi
Gerente: Mariano Zavala

Suscripciones y anuncios:
Puerta del Sol, 6
Sucursal:
Rivadavia, 698, BUENOS AIRES

COMENTARIOS DE LA ACTUALIDAD TRATANDO LA APENDICITIS

HEME de nuevo aquí, lector, sujeto á las disciplinas de mi sino perro.

Heme aquí ya, compuesto y remendado, como hecho de nuevo, después de haber tenido un ligero careo con la respetable señora de la guadaña y hasta un pequeño mal trato con Caronte, el barquero de la celebradísima laguna que ya conoces, y si no, ¿en qué has echado el tiempo?

Muy grande burla le hicimos á ambos desconsiderados malandrines, dicho sea con todos los respetos posibles para la susodicha señora, ¡que vaya si es respetable!, y perdonad que me incluya en un plural que, en absoluto y por entero, pertenece al afamado doctor Slocker, rey de la quirúrgica contemporánea y hombre de tan alto saber y de tan gran dominio de su ciencia, que bajo su cuidado y patrocinio es inútil empeñarse en dejar esta amarga vida.

A su poder fui yo, desbaratado y maltrecho, agobiado por el dolor, atormentado por la crueldad del padecer, y aquí me tienes, como te digo, más contento que unas pasucas, más agradecido que un faldero, y en potencia propinqua para seguir revolviendo, con la pluma ociosa y enervada por el largo paréntesis de un descanso forzoso, toda la inmundicia que se amontona en nuestra existencia nacional.

De esta refriega pasada torno al mundo con una cosa menos: el apéndice, que maldita la falta que me hacía, á juzgar por las noticias que he podido adquirir de su significación en nuestro organismo. En la opinión facultativa, el apéndice no sirve para nada, si no es para ponernos un día en un grave aprieto. Algo de lo que no puede esperarse cosa buena; porque si se hace notar ó se manifiesta, es para producirnos mal, originarnos trastorno, causarnos daño, soliviantar nuestro espíritu y llevarse, en definitiva, las pocas ó muchas pesetas, más bien pocas que muchas, que figuren en nuestro menguado caudal casero.

Y mira tú por dónde, oyendo estas explicaciones, aunque no estaba en muy buen ánimo para darme cuenta de nada, hube de pensar, en mi desvarío, que más que del apéndice me hablaban los doctores de este dichoso Gobierno de notables, que vino á reconstituir y fortalecer á la debilitada patria nuestra en la noche histórica del 21 de Marzo, memorable por tantos motivos. Porque, en verdad, nada hay que más gráfica y justamente compendie, sintetice y retrate el espíritu y la naturaleza de nuestros prohombres, que esa dañina piltrafa intestinal.

«Algo de lo que no puede esperarse cosa buena...; ¿no pensaremos irremisiblemente en Romanones?...; que si se significa ó manifiesta es para producirnos mal...; ¿hay quien deje de creer que se trata de Ventosa?...; originarnos trastorno...; ¿no se destaca y precisa la arrogante figura y el gentil talante, prestigiado con las barbas niveas, de D. Antonio?...; causarnos daño...; ¿qué esperamos de los presupuestos de Besada?...; soliviantar nuestro espíritu...; ¿ha hecho otra cosa «el canciller de la paz» y distinguido asmático D. Eduardo?...; y llevarse en definitiva las pocas ó muchas pesetas...; ¿en qué vamos á parar con el famoso regionalista en Cambó?

Este buen presidente de la Lliga, que tiene todos los peligros de las demás ligas sin ninguno de sus encantos, es particularmente quien de todos y entre todos puede ostentar con más legitimidad el título de apéndice del país. Mientras no se movió, vivíamos felices en nuestra infelicidad; pero cuando el hombre empezó á hincharse, porque en su recinto entró el cuerpo extraño de la soberbia y la vanidad, comenzamos á sufrir las consecuencias de la inflamación y á aterrarnos y á dolernos de su daño, pidiendo á grito herido una mano sabia que lo extirpara. Y á ello llegaremos, Dios mediante, con paciencia y saliva, si tenemos habilidad y resignación, más resignación, aunque parezca imposible, para operar «en frío», con objeto de alejar toda contingencia de riesgo.

Una vez colocados en esta situación patológica, recurriremos á los legítimos méritos del doctor Slocker de nuestra política, que bien pudiera ser el bravo y talentoso valisoletano D. Santiago Alba, para que nos libre de esta peligrosa molestia con el acerado bisturi de su oratoria, con toda la fe de sus convicciones y todo el civismo, la honradez y la decisión que requieren estos saludables empeños; y con ellos saque de cara á la luz cuanto de lesivo y perjudicial se oponga al descubrimiento de la verdadera causa de este mal siniestro, agorero y cruelmente amenazador, que pesa sobre nosotros como una maldición sin remedio.

Y todo se andará, á creer en lo que de público se dice, y yo ingenuamente creo, siendo de desear que no tarde mucho tiempo, para bien de todos y honra y gloria del país.

Quiso mi mala fortuna que en este lapso de mi obligado mutismo se sucedieran acontecimientos de una trascendencia ya ridícula, ya grave, que he visto desarrollarse en los largos días de mi convalecencia sin poder comentarlos á mi gusto, como pedía mi voluntad.

Pero ni unos ni otros, ni los grotescos, faltarán, desgraciadamente, mientras tengamos en la Alcaldía á Silvela y en el Gobierno civil á López Ballesteros, ni los dramáticos escasearán en tanto que sigamos regidos por este ilustre Gabinete, donde tantos hombres insignes se están sacrificando y donde el gran Romanones se ha encargado de fomentar la pública instrucción contra todo su deseo, que

se hubiera visto satisfecho y colmado de haberse concedido en esta crisis de la intriga y del descarrilamiento, que más que un suceso ocasional, ha parecido un símbolo, las dos carteras: esta de la Instrucción y la otra de la Justicia, porque ya sabemos con qué fruición se apodera el excelso patricio de cuantas carteras puede, sin fijarse en la preocupación ni en las responsabilidades que le hayan de acarrear.

Bien están las cosas como han ido, si para mejorar, más ó menos pronto, han venido á producirse, que ni yo puedo volver sobre el agua pasada, ni he de procurar otra cosa hoy que saludarte desde estas columnas, amado lector, y expresarle mi gratitud eterna á cuantos, bondadosa y cariñosamente, se interesaron por mí en este pasado tramojo, y hacer pública manifestación de lo obligadísimo que me dejan. ¡Que Dios sea con todos y á mí no me olvide! ¡Amén!

ROGELIO PEREZ OLIVARES

LOS HIJOS DE EVA

Varios investigadores se están ocupando en la manera de demostrar cómo y por qué no todos somos hijos de Adán.

Un sabio egiptólogo dice que después de ser arrojados del Edén Adán y Eva, no fijaron su residencia en ningún lugar determinado de la Tierra. Sólo se detuvieron algún tiempo en la montaña de Moriak.

Adán se separó de Eva para buscar un nuevo Edén, donde el Señor le permitiera vivir tranquilo hasta el fin de sus días, y en su odisea perdió la vida.

Entonces, Eva escogió por compañero á un espíritu, Ebro, de donde nacieron los espectros y Caín.

Ebro se fundió en la nada, y Eva depositó sus afectos en varios animales. De esta leyenda deduce el sabio escudriñador que tomaron la idea varios naturalistas para suponer que el hombre tiene su origen en el mono antropomorfo. Pero no un orangután como el que ha llegado hasta nosotros, sino otro más semejante al hombre, su sucesor.

Algunos rabinos afirman que Adán fué creado hermafrodita, es decir, con Eva unida á sus hombros.

Se fundan para ello en estas palabras del salmo 139: «Vos me habéis formado por delante y por detrás.»

LAS OBRAS DE RUBÉN DARÍO

ENRIQUE Ochoa, el exquisito dibujante que tan rápido y sólido prestigio ha logrado conquistar, consagra actualmente su arte á comentar, en primorosas ilustraciones, una edición de las *Obras completas de Rubén Darío*, publicadas por *Mundo Latino*, la Empresa literaria que dirige José María Yagües.

Empeño tentador y peligroso á un tiempo mismo éste de Ochoa, secundado por el buen gusto del Sr. Yagües, de presentar con todos los honores de belleza los versos y las prosas admirables del gran escritor.

Alcanza el más elevado mérito de la colección de tomos publicados hasta la fecha, *El poema de otoño*, recién puesto á la venta, y en el cual la riqueza de la presentación y la fantasía del dibujante son dignas de los mayores elogios.

NOTAS POÉTICAS

NOCHE DE ESTÍO

Mueve el viento con lánguida cadencia
las ramas de los pinos soñadores;
del bosque los nocturnos trovadores
cantan su amor con rítmica elocuencia.

Del lago en la azulada transparencia
deposita la luna sus fulgores,
y la linfa, con trémulos rumores,
la orilla va á besar con insistencia.

Hunde el cisne en las aguas su plumaje,
el pájaro su canto ha suspendido
oculto entre los troncos del ramaje,
y allá, por verde margen conducido,
rinde el río su humilde vasallaje
al rápido torrente embravecido.

Raúl BARAHONA

LA VIDA PINTORESCA TODAS TOBILLERAS

DESDE los diez ó doce hasta los ochenta años, comprobad, amigos, que todas las mujeres son hoy tobilleras. Ante tan escalofriante espectáculo, el pecho nuestro, asomado hacia la vida como un ventanal, lo mismo que él, de flores y colgaduras se nos engalana.

No; no es posible resistir sin inmutarse la hermosura de tanta unanimidad femenil, producto de la Moda tirana y de la tijera insolente. No es posible asistir, sin enfermar del corazón, al desfile de estas mujeres largas de cabello, cortas de falda — según pudo decir el bilioso Schopenhauer —, que por estos Madriles y fuera de ellos embelesan, aturden, llaman, enloquecen, engañan, atraen, manejan, esclavizan, subyugan, trastornan y metamorfosean al hombre. La núbil y la valetudinaria; la adolescente y la decrepita; la damisela y la moza de rompe y rasga; la niña-erisálida y la mujer-ocaso; la dama alcurniada y la hembra cerril: todas, todas ellas — ¡oh, don Juan, don Félix, don Diego! — visten de corto, lucen un pie primorosamente calzado, lucen un tobillo helénicamente modelado, lucen un arranque de pierna infernalmente torneada...

¿A dónde vamos á parar, señor gobernador civil? ¿Va á seguir acortándose la falda corta, señor director general de Policía? La moral pública duerme. «¡Callad, que no se despier- te!» Dejad que Venus, la moderna, brote de las sucias espumas de la acera y muestre la tentación de sus chapines y de sus medias transparentes... Desde hace algún tiempo, la Moda nos obliga á los hombres á mirar al suelo, por donde bulle tanta hermosura. Ya, hombres, poetas ó reptiles, el cielo nos interesa muy de tarde en tarde. Los tobillos han destronado á las estrellas.

Y no es que corran, sistemáticamente, huracanes de lascivia. Al suelo miran hoy con idéntico afán el marino y el astrónomo, el militar y el paisano, el estudiante y el catedrático, el ordenanza y el ministro. Todos ellos no saben, no pueden, no les da la gana substraerse á la fascinación de miles de mujeres cuya edad nada tiene ya que ver en el asunto. Gentiles, gallardas, leves, han comprendido que el figurín imperante las favorece en extremo; y ¿quién ignora á qué remotos confines de sabiduría práctica llega la intuición femenina? Por una nariz larga de mujer estuvo á punto, según el amigo Pascal, de modificarse la faz del mundo. Por una falda corta se ha transformado, no una mujer, sino la mujer; no una edad, sino la edad. Actualmente, no hay ni maduras ni ancianas: todas son tobilleras; todas son, pues, jóvenes.

Y si no lo son, lo parecen, que es lo que en definitiva importa. El transeúnte no tiene obligación alguna de ascender á la categoría de filósofo. Mira, admira, suspira, delira... y en paz. Si dentro del corsé palpita un corazón inocente ó sagaz, moceril ó achacoso, ello no debe preocuparle por el momento. Nuestro hombre, en cuanto sale de su laboratorio ó de su gabinete atestado de libros, y se lanza á la vía pública, es uno de tantos paseantes atento á la belleza femenil y á sus numerosos y diversos encantos. Y cuando la belleza femenil va bien vestida, y sobre todo tan someramente como ahora, no sería lícito exigirle que pensara en la melancólica elocuencia de una arruga ó en la desoladora expresión de un añadido. La modista, nuevo Fausto, le libra de la pesadumbre y la aflicción de unos cuantos años que, con otras telas y otras hechuras, tenían anteayer notoriedad excesiva.

Lo más curioso — y, desde luego, plausi-

ble — es la docilidad con que las señoras han adoptado la moda reservada, al parecer, á las señoritas. El drama fundamental de la mujer consiste en la condenación de ir envejeciendo, mejor dicho, de ir dejando de ser joven. Para evitarlo, las soluciones más desesperadas no dejan de ser recursos respetablemente pueriles. «O renovarse ó morir.» O conferenciar con el periódico de modas ó recluirse en la sombra del hogar. De las verdaderas mocitas no se trata ahora; en la bella proa de su pecho está estrellándose, impotente, el oleaje de las injurias y quebrantos que el tiempo trae. Las que declinan son las que se atrincheran. Las que se mustian son las que piden un poco de primavera al depilatorio, al tinte, al vinagrillo, al régimen doctoral. Y entre todos estos aliados de la mujer, el arte de vestir ha venido, otra vez, á salvarla. Señoras hay que, ¡caramba!, mantienen aguerridamente su ancianidad trotando por esas calles con ligereza y tacañería de ropa dignas de rapazas. A distancia conveniente, subyugan. Muy de cerca, su aspecto doncellil trueca por lo menos en curiosidad lo que debía limitarse á compasión.

Esta moda creciente de la falda reducida ha perdido aquel aire de travesura descocada ó de impudor audaz que algunos espíritus poco tolerantes habrían anatematizado á principios del siglo actual. Hijas y madres se sientan en el paseo ó en el tranvía con igual candidez, y cruzan, una sobre otra, las piernas con espartana despreocupación. Los señores graves las contemplamos por debajo del periódico que vamos leyendo, y ninguno de los viajeros varones que se levantan, tropieza «ya». El rostro, el busto, las manos de la mujer, aun las de belleza prodigiosa, ocupan el segundo término en nuestra atención. Por ukase de la indumentaria rejuvenecedora — que ha fomentado sobremanera la industria zapateril —, la mujer principia, para el sexo contrario, en el pie. Del pie á la frente y del tobillo á la inteligencia, existe un recorrido dilatado que no todos los hombres se atreven á emprender. Además de que en este caso concreto resultaría ocioso. Nadie menos que Publio Siro explicó, hace algún tiempo, las razones de ello. «Todas las mujeres — decía — son amables fuera de casa...»

E. RAMIREZ ANGEL



D. MARCELINO ESCUDERO LERA
Director de la Escuela Normal de Maestros de Zamora, autor del primer libro que sobre "Pedagogía legal" se ha publicado en España

ANÉCDOTAS HISTÓRICAS Un castigo de la reina Isabel la Católica

GRANDE fué la sorpresa que en los habitantes de la capital de León produjo el inesperado arribo de Isabel.

Al momento corrió la noticia por toda la ciudad, y el cortejo de la reina se vió acompañado por miles de seres que vitoreaban de continuo y con un entusiasmo indescriptible. Echáronse á vuelo las campanas, y una lluvia de flores, cayendo de todas partes, iba cubriendo el palio y sirviendo de alfombra. Feliz parecía la reina, y sólo de cuando en cuando, especialmente á la vista de Alonso de Oblanca, alcaide de la fortaleza de las Torres, que vino á saludarla casi á la mitad del trayecto, una ligera arruga, señalada en su frente, indicaba el instante de una preocupación intensa.

Era ésta el conocimiento de cierto infame trato del propio Alonso de Oblanca, en virtud del cual, este alcaide, á cambio de dinero y mercedes, debía entregar las Torres á los partidarios de la Beltraneja, derrocando así todo el poder de la reina.

Empero conoció Isabel la trama á tiempo, y decidida á salir al paso, dejó á Fernando en el cerco de Granada y se fué á León.

Cuando, después de las continuas aclamaciones de la muchedumbre, llegó la soberana á su alojamiento, hubo de celebrarse una recepción, una de aquellas ceremonias en que los prelados y nobles veían satisfecho su gusto oyendo de los labios de la reina, luego de besarla la mano, algunas palabras de elogio. Improvisado el trono en un salón espacioso con dosel formado de amplios paños rojos de terciopelo, sentóse la reina en un sitio grande, de respaldo y brazos de roble.

A una señal de la reina comenzó el acto. Uno á uno iban subiendo la alfombrada escalinata los nobles y clérigos de León y, posttrando la rodilla, besaban ligeramente la pequeña mano de la soberana.

Fueron pasando, hasta que llegó el turno al traidor alcaide Alonso de Oblanca. Subió éste algo excitado, aunque fingiendo completa tranquilidad, y ya se disponía á retirarse, después de haber besado la mano de la reina, cuando Isabel le detuvo, diciéndole:

«—Alcaide, á mi servicio cumple que me entreguéis esta mi fortaleza que tenéis.»

Desconcertado quedó el alcaide y, pretendiendo disimular su azoramiento, repuso:

«—Señora, ¿por qué vos place quitarme el cargo de las guardas destas Torres, pues no he fecho cosa por que se me deba quitar?...»

«—Alcaide — replicó nuevamente la reina —, no digo que sois en cargo; pero á mi servicio cumple que luego me la entreguéis.»

Aun se aferró el alcaide á la esperanza de una solución rápida de su trama:

«—Señora, pues que así vos place, dadme espacio para sacar mis bienes que en ella tengo.»

Pero la reina, certera, comprendiendo el peligro de la libertad que solicitaba el alcaide, destruyó así su última esperanza:

«—A mí me place que saquéis todo lo vuestro; pero no cumple á mi servicio que os apartéis de aquí do yo estoy, fasta tanto que yo sea apoderada de mi fortaleza.»

Dudó un momento el alcaide buscando una respuesta, y no hallándola, dobló sumisamente el busto ante la reina. Isabel dejó de mirarle, y á una nueva señal suya siguieron desfilando los nobles...

He aquí cómo la futura vencedora de Boabdil el Chico castigó pública y enérgicamente la mala obra de Alonso de Oblanca.

GONZALO CANTO



CUADROS DE ANTES DE LA GUERRA

Ostende, la cosmopolita

No obstante ser una ciudad pequeña, acaso Ostende sea la que ostenta un más acentuado carácter de cosmopolita en el mundo. Es una Babel en miniatura, por las representaciones de diferentes razas y pueblos que en ella se dan cita, y por la confusión de lenguas que en sus restaurantes, en sus hoteles, en sus tiendas y en sus calles se oyen hablar de continuo. Ni el mejor políglota sabría salir airoso si había de contestar en todos los idiomas que en Ostende se usan. Hasta la población indígena parece marcar esa confusión de lenguas, pues mientras el bajo pueblo se expresa únicamente en *flamand*, el dialecto del país de Flandes, comerciantes y burócratas se expresan ordinariamente, como si fuese el idioma nativo, en el más correcto francés, aunque con acento bien marcado.

Ya sé que la gente prefiere de Ostende lo que la hermosa ciudad tiene de centro de todos los lujos y de todas las elegancias. Busca la enorme y magnífica playa, á la que acuden los bañistas en verano, y los curiosos que atisban bien arrellanados en las cestas y butacas. Algunos buscan también, como paseo predilecto, el inmenso dique de tres kilómetros que encuadra la bahía, no sólo para respirar el aire del mar con más libertad y á pleno pulmón, sino también para presenciar la entrada y salida de los *steamers* que hacen el tráfico de pasajeros entre Inglaterra y el continente.

En la playa, y sobre todo en el *Kursaal*, magnífico edificio destinado á casino, que tiene en su aspecto monumental la fastuosidad de un palacio y la magnitud de un cuartel, es donde se advierte ese carácter de cosmopolitismo que ha dado á Ostende fama mundial.

Porque allí se da cita todo el turismo ambulante que recorre la tierra sin fijarse nunca en ninguna parte arriba de unos días y á lo sumo de unas semanas, como si estuviera tocado de ese espíritu errabundo de los nómadas en ciertas comarcas salvajes. Por allí desfilan jugadores, aventureros, mundanas de las más extremas elegancias, que concurren al asalto del vellocino de oro. Sentados en la playa ó agrupados en torno á las mesas de juego en aquellos lujosos salones del *Kursaal*, iluminados con una esplendidez acaso no superada en ningún casino del mundo, se ven los más diversos tipos: alemanes cachazudos; ingleses flemáticos; yanquis indiferentes á toda manifestación de riqueza; rusos pensativos como roídos por una inquietud interior; franceses devotos de la buena vida y de los amorosos devaneos fáciles; escandinavos como embriagados por la claridad solar de unos días espléndidos y de la hermosura de una naturaleza apacible que hacen más grata la existencia. En trapos y joyas, las mujeres hacen ostentación de un buen gusto y de una riqueza que se derrocha. Y nada digamos de hermosura, pues allí parecen darse cita las hembras de más elegante continente, de figura más escultural y de rostros los más encantadores y sugestivos, como si se tratara de un universal concurso de bellezas.

Sin embargo, hay un rincón más humilde en Ostende, donde se refleja más al natural y con caracteres más gráficos ese cosmopolitismo. Es la parte de la *Mingue*, donde están los muelles para el desembarco del pescado, y á la cual fluye y refluye, como la propia marea, la marinería trashumante de los más diversos países.

No es un rincón visitado por los turistas, que prefieren las elegancias de la playa. Pero tiene un encanto *sui generis*, acaso por ley del contraste. Allí están esos *bars* tan raros y tan típicos. Hay en ellos un extraño olor en que se mezclan el del rubio tabaco inglés al del negro y fuerte tabaco de Virginia. Es un olor también en que van mezcladas las emanaciones del *wisky*, que apuran los lobos de mar ingleses, á la ginebra aromática, que trasiega la marinería holandesa.

En cada *bar*, más que por el idioma en que se expresa, se puede adivinar la nacionalidad de cada grupo colocado en torno de cada mesa, por lo que fuma y por lo que bebe. La misma cerveza suele ser desdeñada, á pesar de su baratura. La gente de mar prefiere generalmente las bebidas fuertes como el tabaco de prueba. Las horas de puerto, que son horas de reposo y de expansión, no parecen ser las más apetecidas por estas gentes, que sienten, al parecer, la nostalgia de las soledades del mar en las largas travesías, que gustan más de la sensación del peligro al luchar con las tempestades y que se aburren en el tedio de los días inactivos, y van rumiando sus recuerdos, en el fondo de un *bar*, entre sorbo y sorbo y en medio del humo de las pipas, constantemente encendidas.

Y esa población cosmopolita de la marinería errabunda se renueva cada día, y casi pudiera decirse que á cada hora, en los puertos de grande tráfico marítimo.

Los vemos en esos *bars* de Ostende, y dejan en nosotros una impresión de tristeza; porque, eternos viajeros, estamos seguros de no volver á verlos más en la vida.

ANGEL GUERRA

Los funcionarios civiles del Estado

CUANDO todos creíamos que el aumento de los sueldos á los funcionarios del Estado era ya un hecho, pues la ley, aprobada con la rapidez que requería el asunto, debía empezar á regir inmediatamente, surgió la dificultad de la aprobación de un reglamento, que debía de estar más que estudiado por los Poderes públicos. Se nombró la inevitable Comisión de esta nuestra querida España, compuesta de trece funcionarios de diversas categorías — todos de las más elevadas —, y al igual de aquel tribunal de la época de Don Juan II, compuesto también de trece, se puso á trabajar en el susodicho reglamento; y al cabo de un mes — horas se tardó en aprobar la ley —, quedó listo para poder ser entregado á la aprobación del Consejo de ministros. Nueva espera para recibir aquel pan, que, con apremios de hambre, se solicitó seis meses antes, y, por fin, el Consejo aprueba el reglamento de funcionarios. Pero no estaba todavía apurado el cáliz de los parias de esta clase media nuestra, tan menospreciada, y de donde han salido los hombres más notables de la nación, y se les dice á estos obreros de la pluma que tal vez para Noviembre, si las plantillas están acopladas y los documentos justificativos expedidos, podrán cobrar ya los sueldos asignados por la ley. Llegó la paga tan deseada horas hace que recobraron.

Pero aun queda más; es preciso apurar el cáliz de la amargura, y al solicitar que las horas de trabajo sean las de la mañana, el Sr. González Besada les dijo que el Consejo, estimando favorecer á los empleados, las había dividido en tres por la tarde y tres por la mañana, para evitar la fatiga del funcionario. Y á nosotros se nos ocurre que esa división es la anulación de lo acordado por las

Cortes y de lo pensado por el legislador. El aumento en la mayoría de los sueldos es de seis y doce duros; lo que se perseguía con la ley de mejoras para los funcionarios civiles, era un beneficio; pues bien, esa división del trabajo los deja á unos más perjudicados que antes, y á otros, en la misma situación. Y á mí se me ocurre: ¿cómo es posible que entre todos los hombres de gran altura que componen hoy los Consejos de la Corona, no pensara ninguno, más que el señor ministro de la Gobernación, y puede que algún otro, que los empleados, en su mayoría y por las dificultades de la vida, tenían otra ocupación por las tardes, que les permitía llevar á sus casas los zapatos del pequeñuelo, el trozo de pan de la merienda de la tarde y un poco más de alimento y calor para el hogar? ¿Cómo es posible, señores ministros de la Corona, que penséis que con treinta duros puede vivir un hombre con familia y llevar su ropa limpia y sus zapatos lustrados en estos tiempos de creación de un Ministerio de Abastecimientos por las necesidades de la vida difícilísima, y permitirse, algún que otro día de invierno, abrigarse con la clásica capa ó con el extranjero gabán? No, no es posible que hayáis meditado en esto. Si lo hubieseis pensado vosotros, que sois los jefes de todos esos departamentos ministeriales, hubierais comprendido que, al poner las horas por la tarde, privabais á vuestros subalternos de ese otro sueldo supletorio, mayor, sin duda alguna — en la mayoría de los casos —, que el que vosotros le otorgasteis; y al pensar en esto, hubierais visto que la ley de protección al funcionario, era ley destructora de los hogares. Porque el sueldo se ha subido porque todos los artículos de primera necesidad subieron de valor; luego si le quitáis el sueldo de la tarde, le habréis dejado en tan difícil situación como antes.

Y no acudamos al socorrido tema de la intensificación de los trabajos. Todos sabemos que por la mañana el cuerpo está más ápto para la labor; la inteligencia reposó unas horas y el cuerpo le acompañó en este reposo, y el trabajo resulta más útil. Exigid, sí, el cumplimiento del deber; obligad al despacho de los asuntos con la premura que el caso lo requiera, y veréis cómo el mismo empleado, conocedor, mejor que nadie, de la índole del asunto que se le encomienda; veréis, digo, cómo él intensifica su trabajo, dando cima en horas extraordinarias, que él elegirá, si es que lo cree necesario, á la resolución del asunto que la nación demande con urgencia; porque el funcionario, patriota como el que más y necesitado, como el último pobre, de que su país viva con esplendor, sabe darle el valor que tiene el momento en que él pone á contribución su inteligencia de ciudadano, y no regatea su trabajo en los difíciles asuntos que le competen y se le encomiendan.

Así, pues, señor presidente del Consejo; Sres. Cambó y Ventosa, hombres jóvenes y orientados á la moderna; Sres. Dato, Romanones y García Prieto, políticos de antiguo abolengo, y demás consejeros de nuestro señor S. M. el Rey, volved de vuestro acuerdo, que de sabios fué siempre variar de parecer cuando se les expusieron razones como las enunciadas, y conceded el beneficio que demandaron vuestros subordinados y que exigen las necesidades del día, sin fijaros en deslumbrar con oropeles á otras clases, que no han menester de esos reclamos para saber cuáles son sus derechos y cuáles sus deberes, y habréis cumplido con la misión obligatoria que tiene todo jefe de grupo ó clase: mirar por ella sin regateos ni mezquindades.

JUAN GOMEZ RENOVALES

CHARLAS BREVES

SALMO A LA NOVIA PERDIDA

1. ¡Oh, Tú, la Unica, la novia que nunca más volveré á ver, la que perdí para siempre,
2. porque fui perverso;
3. la que se aparece en mis sueños intranquilos rodeada de un nimbo de oro,
4. como los Santos;
5. la que creo ver en mis vigiliass de alucinado en todas las sombras que cruzan por mi mente de poeta bohemio,
6. que no hizo versos porque tú le enseñaste á vivirlos!
7. Y la vida á Tu lado era un poema.
8. Escúchame:
9. Y que mi voz llegue á Ti, y Tú, que eres generosa, sabrás escucharme y restañarás con tu piedad la herida que me laceró el alma,
10. por mi culpa, por mi grandísima culpa;
11. porque yo era ciego,
12. ciego porque me cegó la luz de tus ojos azules.
13. Y no vi que Tú eras la síntesis de toda belleza, de toda piedad, de todo perdón, de todo amor.
14. Compadéceme.
15. En Ti esperé.
16. Y yo mismo deshice mis esperanzas, que volaron como las rosas de otoño que arrastra el viento.
17. Compadéceme,
18. porque fui malo, y al malo lo castiga Dios.
19. Pero El sabía perdonarme en nombre del Amor, como Tú me perdonarás.
20. Y volverás á darme la gracia de las miradas de tus ojos: azules como las olas del mar latino y como el manto de las Virgenes, á cuyos pies me enseñó á rezar mi madre por los vivos y los muertos.
21. Y me concederás tus caricias: suaves como la seda de Damasco, y líricas como el rumor de un beso.
22. Y volveré á verme en tus ojos.
23. Esto es lo que quiero, y lo que ansío, y lo que espero.
24. Así en la vida como en la muerte. Amén.

FRANCISCO VERA

POR LA CULTURA

La salida del Sr. Alba del Ministerio de Instrucción pública.—Buen ejemplo de los Estados Unidos.—Nuestra política contra la escuela.

La salida del Sr. Alba del Ministerio de Instrucción pública, digan cuanto quieran alguno ó algunos diarios, es signo inequívoco de que todavía no tiene arraigo bastante, de que no se cotiza al alto precio que merece nuestra regeneración por medio de la escuela.

A pesar de cuanto arguyen los políticos y sus mesnadas con la Prensa á quien ordenan, Alba, sin entrar en sus condiciones políticas, bajo otros aspectos, que aquí no nos interesan, es figura que pasará á la Historia, y su salida del Ministerio señalará en aquélla un retroceso del progreso cultural, principalmente en la Historia de la Pedagogía española, donde tendrá preferente capítulo; y los maestros, siempre temerosos y humildes, que ahora acogen al conde de Romanones, haciendo revivir la esperanza, por el brillante recuerdo de 1901, siquiera sea de modo poco ostensible, llevarán grabado en el corazón el nombre de Alba, como valiente y generoso redentor de su estado ignominioso, y reformador

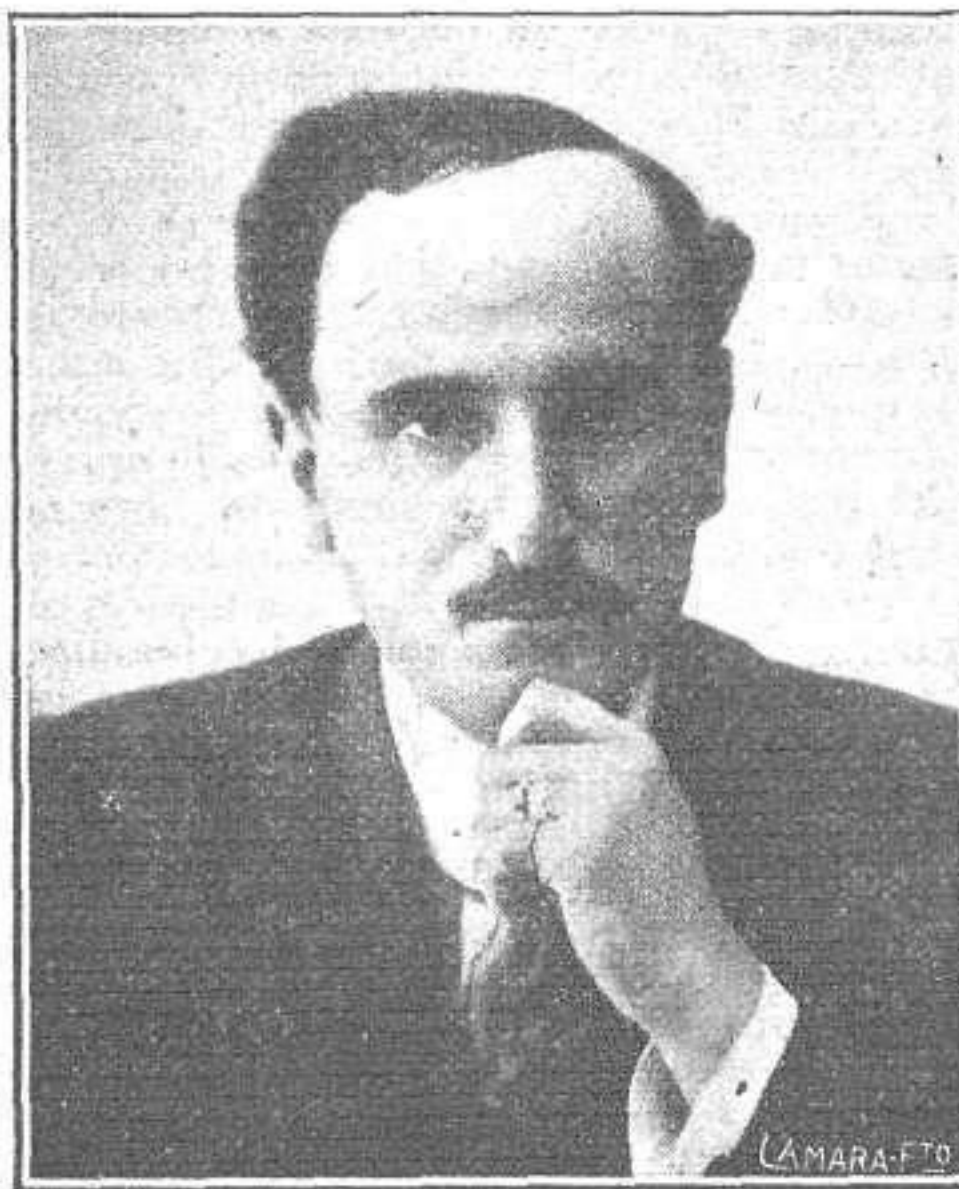


EXCMO. SR. D. MANUEL M.ª PUGA Y PARGA

Ilustre político, admirable escritor, una de las personalidades más populares y más queridas de Galicia, que ha fallecido recientemente en la Coruña, siendo su muerte sentidísima y su entierro una verdadera manifestación pública

decidido de toda la enseñanza, desde la Escuela primaria á la Universidad.

Los Estados Unidos, que hoy dictan leyes al mundo, tuvieron como primer grito, al formarse aquella gran nación, el de instruir al pueblo: este mismo grito fué el consejo de William Penn y la última recomendación de Washington á sus conciudadanos; y si bien es cierto que á fines del siglo XVIII y comienzos del XIX los americanos olvidaron la voz sabia y previsora de aquellos inmortales compatriotas suyos, surgió, sin tardar mucho tiempo, una figura colosal renovadora de la educación de América: Horacio Mann, llamado, con justicia, bienhechor de la Humanidad, que en su elevado cargo de secretario del departamento de educación (Board of



DR. D. J. CAMINO GALICIA

Ilustre especialista en las enfermedades mentales, que ha publicado un interesante libro titulado "Hipnotismo é hipnoterapia: sus aplicaciones á la medicina", ilustrado con numerosos grabados y con un prólogo del Dr. D. César Juarros

Education), de Boston, hizo, como todo el mundo sabe, pero en doce años, una renovación completa de la enseñanza de América.

En la Memoria que publicó al volver á su país, después de haber visitado las escuelas de Inglaterra, Prusia, Escocia y Sajonia, terminaba aquel precioso documento con estas palabras: *En una república, la ignorancia es un crimen, y las faltas que engendra constituyen un oprobio para el Estado, tanto como una vergüenza para los culpables.*

Don Santiago Alba tiene hecha una gran labor con objeto de truncar, de una vez para siempre, los obstáculos que en materia de enseñanza nos colocan muy á la zaga de otros países; y cuando las naciones, no obstante la sangrienta guerra que hoy sostienen, se preocupan de la escuela, y dice Fisher en Inglaterra, por ejemplo, «que cualquier cosa que se proyecte conseguir debe partir de la escuela primaria», cae un ministro, por primera vez, tremolando la bandera redentora del maestro y de la escuela, y cae á merced de las artes desacreditadas, pero latentes, en nuestra desdichada política.

Aun cuando insignificante por su valer, nuestro saludo y admiración para el Sr. Alba.

BARRENILLO

La reforma de la Gramática

Uno de los temas de actualidad en todos los países, es el de la reforma de la Gramática.

En España también han tratado de este asunto bastantes escritores.

En Inglaterra es objeto de constante discusión y hasta de hondas preocupaciones.

«Nuestro idioma — dice uno de los más notables publicistas ingleses — tiende á convertirse en monosilábico y, por lo tanto, á despejarse de flexibilidad y eufonía. Esto es un mal que no tardará en dejarse sentir, y del que saldrán gananciosos el español, el italiano y el francés, que lentos, pero continuamente, van filtrándose por todas partes, y que, al fin, serán los preponderantes en el mundo. El español, sobre todo, gana terreno de día en día, y en la actualidad no existe un país extraño á ese idioma, que no cuente como principal elemento de enseñanza en sus Centros docentes con cátedras de lengua castellana. En breve, tal vez este mismo año, se establecerán cursos de español en el Japón y China.»

Fundado en estos antecedentes, el escritor inglés aboga por la creación de una Academia de la Lengua, que mantenga las buenas tradiciones del idioma y evite la total descomposición que de algún tiempo á esta parte se viene acentuando, por la tendencia á la supresión de vocales, y hasta de sílabas, que hacen más seco y duro el lenguaje hablado.

Con este motivo, un humorista de la misma nacionalidad sostiene que la Gramática es perfectamente inútil.

«El burro — dice — no la necesita para nada.

«El literato tampoco la necesita, porque es un estorbo del color y una impedimenta para la expresión de las ideas, que deben exponerse volcándolas, por decirlo así, y sin el acicalamiento que les despoja de su fuerza.

«Para el autor dramático, es la Gramática un estorbo, porque huelga en las obras teatrales todo lo que sea retórico.

«Para el filósofo y el hombre de ciencia es inútil, porque ya poseen sus términos propios, sus aportaciones de lenguajes bárbaros.

«Para los cocineros huelga, porque los manjares, para ser bien saboreados, necesitan llevar nombres extranjeros.

«Y para los que no saben leer ni escribir, la Gramática no les es de ninguna utilidad.»

AMENO Y CURIOSO

La hora á través de los tiempos

LA *hora de verano* acaba de huir con las gollondrinas. Volverá, sin duda, cuando los bellos días, porque ha sabido granjearse los favores de aquellos mismos que, por sólo temor á la novedad, protestaron hace algunos meses contra su llegada, sin saber estos *laudatores temporis acti* que, durante muchos siglos, nuestros antepasados distinguían la hora de estío y la hora de invierno, *horam æstivam et horam brumalem*, como dicen expresamente los autores latinos.

En efecto, no había para sorprenderse, porque durante mucho tiempo el sol fué el árbitro soberano en cuestiones de cronometría. Sabido es que dos veces por año solamente, en el momento del equinoccio, la duración de la luz natural es igual á la de la obscuridad; en cualquier otra época hay desigualdad, y esta desigualdad repercute en la longitud de las mismas horas, si, como se hacía entre los romanos, se divide, por un lado, el día en doce partes iguales, y por otro, la noche en otras doce partes iguales, cualquiera que sea la duración respectiva de la una ó de la otra.

Las horas del día eran, pues, sensiblemente más largas en estío que en invierno; lo contrario ocurría con las horas de la noche.

Difícilmente habría podido ser de otra manera en la época de los cuadrantes solares; pero es sorprendente el saber que este sistema persistió hasta el Renacimiento: los relojes de pesas existían entonces desde mucho tiempo atrás, y se estaba obligado á modificar todas las tardes ó todas las mañanas la oscilación de su péndola para accionar más ó menos rápidamente sus agujas.

A la luz de recientes sucesos, esta persistencia se explica: si ahora se pretende evitar el trabajo nocturno para economizar la luz artificial, nuestros antepasados lo evitaban con más cuidado aún, porque su alumbrado no daba suficiente luz; en invierno, las horas pasaban más rápidas y, sin darse cuenta, se trabajaba más de prisa; con el calor del estío, por el contrario, la hora parecía alargarse y daba ejemplo de pereza.

Sería aventurado afirmar ahora que la *hora de estío* de otros tiempos valía más que la nuestra; pero, por otra parte, su sistema era más perfecto que el actual. Desde luego, no impedía á sus sabios y á sus médicos servirse para sus necesidades de la *hora media* ó *hora equinoccial*, que quedaba como hora tipo.

Cuando se cesó de regular los péndulos, á cada salida ó cada puesta de sol no se osó despreciar, como lo hacemos nosotros hoy, las indicaciones del rey de los astros. Pero éste, á causa de la inclinación de la Tierra sobre la eclíptica, no emplea siempre el mismo tiempo en volver al mismo meridiano: la diferencia entre el tiempo solar y el tiempo medio varía de 0 á 16 metros. Hasta 1780, en Ginebra; hasta 1792, en Londres; hasta 1816, en París, se guardó el respeto al tiempo solar. Teóricamente, era preciso, pues, cada día, dar un pequeño impulso á los relojes; prácticamente, se hacía cuando había que componerlos, lo que traía una gran confusión. Los malos relojeros se aprovechaban para replicar á sus clientes descontentos: el reloj es bueno; es el Sol quien anda mal. «Pocas personas — dice Arago — se conformaban con esta explicación, que tachaban de impía.»

Por el contrario, los buenos operarios se esforzaban en imaginar mecanismos capaces de seguir las variaciones solares. Así, el célebre Lepant inventó, en 1780, un «reloj automático» perfecto para el meridiano de París, y en 1806, un «reloj de ecuación», cuyo cua-

drante estaba inmóvil, y que fué coronado en una exposición organizada en el Champ-de-Mars. Es verdad que el inventor había estado provisto de buenos consejos por el astrónomo La Lande, que estaba enamorado de madame Lepant, detalle íntimo dado á conocer por La Lande mismo en su curiosa *bibliografía astronómica*, donde un poco después felicita á Moreau de haber evitado en plena guerra todo perjuicio al Observatorio. «Es halagüeño — dice — para los franceses tener generales que se distingan por su amor á las ciencias; no se dirá ya que los militares son, por razón de su profesión, ignorantes y feroces.»

Así, hace exactamente un siglo que las agujas de los cuadrantes parisienses giran regularmente sobre sus ejes sin preocuparse de los caprichos del Sol. Solamente veinticinco años hace que las saetas provincianas marcan mediodía en el mismo momento que ellas, y no cuando el Sol pasase por el meridiano del lugar: las horas locales han cedido su sitio á la hora nacional en 1891. Pero, á su vez, la hora nacional fué abolida en 1911 y substituída por la del *huso horario*, al cual Francia está geográficamente ligada, el huso de Greenwich. Costó no poco á algunos patriotas exaltados sacrificar así veintidós segundos. Sin embargo, se habrían conmovido menos si hubieran podido prever la actual *Entente*, ó si sencillamente se hubiesen acordado de que un gran ministro francés, Richelieu, había, desde 1633, proyectado la unificación de la hora: una Comisión internacional, reunida por sus cuidados, decidió adoptar como meridiano patrón el de una isla canaria; pero el estado de la ciencia hizo abortar esta reforma atrevida.

En 1884, por el contrario, fecha en que este proyecto fué vuelto á plantearse en la conferencia de Washington, los sabios pudieron ponerse de acuerdo y acoger como hora universal la hora media de Greenwich: entonces fueron los Gobiernos quienes no intentaron siquiera entenderse. Tal reforma, evidentemente, no afectaría á los habitantes de nuestro «huso», pero trastornaría á los otros; siguiendo la longitud, la misma hora correspondería á momentos de la jornada absolutamente diferentes: se acostumbraría pronto al cambio, pero habría que renunciar, como se aplica desde algunos años, á dividir el día entero en dos series de doce horas y contar hasta veinticuatro.



MANOLITA BALLESTEROS

Niña de diez años, hija del ilustre doctor, que ha ganado por oposición en el Conservatorio su ingreso en la clase del maestro Alberdi, y aprobado en un año tres cursos de solfeo y cinco de piano con las más brillantes notas. FOT. ALFONSO

Esta bipartición anticuada se remonta á la antigüedad egipcia y nos lleva á examinar en el pasado las divisiones del día entonces y sus denominaciones variadas. En los pueblos primitivos, como se adivina, no había ninguna división matemática: solamente algunos términos vagos tomados de la meteorología ó de la religión: aurora, tiempo del sacrificio, hora del viento, principio de las vísperas, etc. Desde la invención del cuadrante solar la numeración apareció.

Los babilonios y los chinos partían la jornada entera en 12 fracciones, cada una de las cuales valía por dos de nuestras horas; los indos, en 60 fracciones ó «nadi», cada una de las cuales se dividía, á su vez, en 60 «pala», que á su vez se subdividían en otras tantas «vipala».

Egipto nos ha dado las doce horas de la noche, de las que los griegos, antes de transmitirnoslas, hicieron graciosas divinidades. Sus horas abrían y cerraban las puertas del Olimpo, aparejaban los corredores celestes, danzaban alrededor de Afrodita, presidían el nacimiento y el matrimonio de los dioses. Los romanos, al recibir las horas, las militarizaron en lugar de poetizarlas: dividieron el día y la noche en dos veces cuatro partidas de tres horas, cada una, ó «trihories», correspondiendo al tiempo de guarda de los centinelas. Las «trihories» de la noche se llamaban primera vela, segunda vela, tercera vela y cuarta vela; las «trihories» del día, antiguamente denominadas *mane*, *ad medium*, *meridie*, *suprema*, acabaron por tomar el nombre de la hora, con la cual comenzaban: *prima*, *tercia*, *sexta* y *nona*. Se sabe que la liturgia romana ha conservado, con algunas modificaciones, este sistema de horario: distingue siete horas canónicas, sea porque el salmista había prometido al Señor cantar siete veces al día sus elogios, sea en recuerdo de las siete principales circunstancias de la Pasión: *mañines*, *prima*, *tercia*, *sexta*, *nona*, *vísperas* y *última*.

La hora militar de los romanos no ha prevalecido de otro modo, puesto que nosotros tenemos aún días de veinticuatro horas. ¿Es esto definitivo? No será para jurarlo. La Convención nacional francesa, ordenando la unificación de pesas y medidas, según el sistema métrico decimal, había comprendido la medida del tiempo en esta grande y útil reforma. Su decreto de 4 frimario, año II (24 de Noviembre de 1793), dispone que el día estará dividido en diez partes ú horas, cada parte en otras diez, y así sucesivamente hasta la más pequeña porción conmensurable de la jornada. La centésima parte de la hora se llama minuto decimal; la centésima parte del minuto... *segundo decimal*.

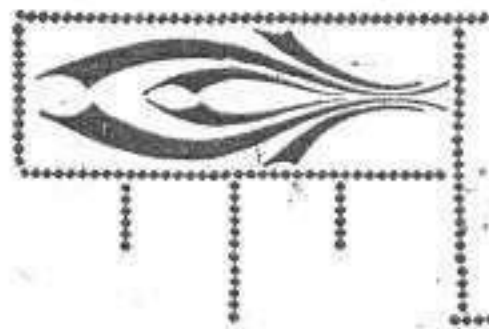
Muchos alcaldes y notarios redactaron sus actas conforme á la nueva hora francesa, y los relojes decimales fueron á ornar el frontón de más de una alcaldía. Pero la reforma no entró de prisa en el uso corriente: se abandonó demasiado pronto, y el decreto del 18 germinal, año III, suspendió indefinidamente su aplicación.

La lucha se harenudado con vigor en 1893 por un sabio tolosano, M. J. de Rey-Pailhade, que ha escrito y provocado miles de artículos sobre esta cuestión.

Proponía dividir el día en 100 *ces*, unidad que valdría catorce minutos veinticuatro segundos, y que se subdividiría en decicés (minuto y medio), en centicés y milicés. La adopción de este sistema horario tendría, como el de la *hora universal*, ventajas indiscutibles; pero esperemos, para llegar á tratar del asunto, á que otra sabiduría llegue á los Gobiernos y á las naciones.—D. R.

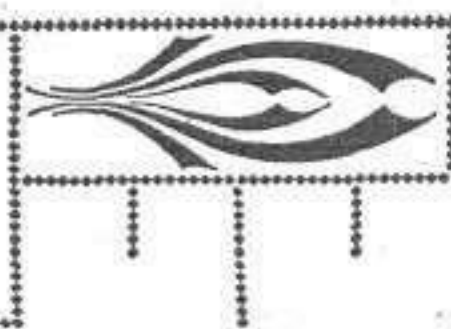
Lea usted
los viernes

NUEVO MUNDO



PAGINAS FESTIVAS

MEDIDAS SANITARIAS



ESTAMOS que no nos llega la camiseta al cuerpo. Todo son noticias alarmantes, y de esas que le invitan a uno a meterse apresuradamente en la cama, exclamando: — De aquí no salgo hasta que venga el propio ministro de la Gobernación a asegurarme que todo el mundo está más sano y robusto que un ama de cría.

¡Vaya temporadita la que nos estamos llevando! ¡Como para quedarse en los propios huesos y tener que inflar éstos para que representen algo!

Y que no son solamente las epidemias y fieros males los que nos alarman, sino los seres tristes que se complacen en amargarnos la taza de café que tomamos, como si se hubieran guardado en el bolsillo el paquete de azúcar.

—Hace usted mal en tomar café.

—Es un vicio de toda la vida.

—Pero en estas circunstancias, peor. Un chico droguero de mi barrio ha averiguado que el café es un conductor de microbios.

—¿Como si fuese jefe de una expedición de turistas?

—Exactamente.

—¿Es que se ha encontrado la expedición por la calle?

—No, pero ha realizado profundos estudios sobre la materia. Todo el que toma café muere.

—¿Anda, y el que toma pimientos fritos también! ¿No ve usted que aquí sólo hay eterno la cursilería?

Nosotros habremos podido echar a broma la advertencia del muchacho aquél, agorero triste; pero otra nos queda dentro, y cuando, por la noche, acudimos a nuestra habitual tertulia, sentimos ciertas vacilaciones.

—¿Café?

—No, Paco; te diré...

Nuestra mirada se tiende hacia los contertulios y les dedicamos *in mente* un saludo de despedida. ¡Pobrecillos! Casi todos saboreando su taza de café, sin sospechar que tienen la muerte en los labios, como el célebre drama.

A veces somos tan perversos, que obser-

vamos que también tiene su correspondiente conductor de microbios un señor que nos es antipático, y decimos: — Me alegro. ¡Para que no me vuelva a discutir que Cáceres es puerto de mar!

Pero, ¿de qué nos sirve el privarnos de tal ó cual cosa, ya que nos privamos de tantas por falta de efectivo metálico, cuando el mal nos acecha por todas partes y está dispuesto a caer sobre nosotros, como si hubiéramos tenido con él una cuestión personal? De nada. El que está predestinado para ello, no se escapa, y no parece sino que la gripe ó el vómito ó lo que sea viene como los forasteros, en la dirección del individuo á quien va á visitar, puesta en un sobre.

—¿Don Restituto Sánchez?

—No está en casa.

—Le esperaré.

Y el microbio se sienta en el recibimiento, saca un periódico del bolsillo y se pone á leerlo pacientemente, en espera del desgraciado á quien piensa perjudicar. Este entra en su casa alegre y confiado, y de pronto, ¡zas!, siente como si le golpearan en el cogote con una poesía premiada.

—¿Mi madre!

Ya está un caso más. A la cama y á hacer consideraciones la familia sobre la enfermedad. Porque habrán ustedes notado que una de las preocupaciones de los allegados al enfermo es averiguar cómo adquirió éste el mal, cosa que no tiene la menor importancia—ya que lo terrible es tener el mal—se haya pescado en la plataforma de un tranvía ó hablando con un señor que le cuente el argumento de un drama.

La enfermedad reinante nos trae á mal traer, y eso que el número de consejos y de disposiciones para evitarla y combatirla es enorme, aunque, claro está, no podamos hacer caso de todos porque no hay tiempo material para ello. A nosotros nos parece que de los remedios más acertados, son los de beber ron y lavarse.

Ateniéndose, principalmente, á lo primero, son muchos los que se entregan á la bebida de tal modo, que ya no parece que tratan de evitar el mal, sino que están de juerga.

—Pero, Jenaro, que llevas ya no sé cuántas copas.

—¿Y qué? ¿Es que quieres que yo sea un caso? A ver, otra.

—Eso es un pretexto para emborracharte.

—Es un consejo de la medicina, y yo para la ciencia, no sólo me quito el sombrero, sino la cabeza, si es posible.

Y venga tomar medidas sanitarias y venga echarse copas, hasta que de pronto exclama: — ¡Ay, que yo estoy muy malo!

Acude el médico, y cuando toda la familia espera ansiosa su diagnóstico, el doctor exclama:

—A ver, que vaya uno á la botica y que traigan esta receta.

—¿Es algún desinfectante?

—¿Esto? ¡No, señora; es amoníaco!

—¿De modo que mi marido no tiene la gripe?

—¡Ca! Lo que tiene es una borrachera digna de la Bombilla.

Y tan malo es lo uno como lo otro.

A. R. BONNAT

LA SANTA PATATA

¡Parmentier, Parmentier, varón insigne, propagador del popular tubérculo, y al que la Humanidad, ingrata siempre, aun no ha elevado á su memoria un templo! ¡Parmentier, Parmentier, deja el sarcófago

en que descansan tus gloriosos restos, recobra tus corpóreas vestiduras y enfila al mundo tu gigante vuelo!

Tu asombro ¡vive diez! no tendrá límites, ¡oh, noble y sabio bienhechor del pueblo!, al que con tal saber y tal constancia, dignos de un alto y merecido premio, supiste propagar por todo el mundo, con noble impulso y generoso empeño, la patata vulgar, santa y benéfica, que fué el jamón del pobre en otro tiempo, al ver que hoy la patata es manjar rico del que se han despedido los plebeyos, porque hoy únicamente son los nobles los que aquí alcanzan su favor supremo.

Tenlo presente, Parmentier insigne: la patata es un mito para aquellos á quienes tú brindaste en fausto día tu glorioso y feliz descubrimiento.

La patata es un mito, y solamente en vitrina encerrada la solemos ver, y muy á distancia, y más segura que algún tesoro raro del Museo...

Tú creíste prestar un gran servicio al luchador valiente, al sabio, al genio, los que sólo vivían de patatas, gracias á ti, propagador excelso.

Pero aquello ha pasado para siempre; pues, gracias sean dadas al Progreso, de lo que tú trajiste para el pobre, tan sólo el rico de hoy saca provecho.

La Patata hoy se escribe con mayúscula; la miramos con lentes y de lejos; y el pobre que la come una vez sola, ya se las da de personaje regio...

Parmentier, Parmentier, torna á la vida, aunque á tu tumba te retires luego, para que te conozcan más de cuatro y te den un banquete en los Viveros, que es donde se consagran muchos quesos de la industria, del Arte y la política á cinco ó seis pesetas el cubierto...; porque lo poco que de ti se sabe, es gracias al recuerdo que á tu regia persona dedica el Diccionario enciclopédico.

MANUEL SORIANO

LAS CRIADAS, por Donaz



—Si continúa usted así, me veré precisada á tomar otra criada.

—Pues hará muy bien, porque aquí hay trabajo para dós.

TODO SE EXPLICA, por Donaz



—Pues le cogí con una mano por la cintura, y con la otra por una pierna, y vengan puñetazos...

—Pero, oye: ¿con qué mano le dabas los puñetazos?

—No, si él que los daba era él; yo bastante hacia con agacharme.



CONTRA LOS GASES ASFIXIANTE



Señoritas neoyorkinas recogiendo huesos de melocotón para carbonizarlos y fabricar filtros contra los gases asfixiantes



S. M. la Reina Doña Victoria, acompañada de la duquesa de San Carlos, al llegar á Madrid el día 17 del actual, en el momento de dirigirse á Palacio desde la Estación del Norte

FOT. ALFONSO



D. ENRIQUE F. ARBÓS
Ilustre músico, director de la "Orquesta Sinfónica", que ha inaugurado una serie de brillantes conciertos populares en el Teatro del Centro



Inauguración de la Exposición de Labores del Bazar del Obrero, organizada por la condesa de San Rafael, é instalada en la calle de la Corredera Baja

FOT. CORTÉS



MARCELLE COMBES
Notable concertista de piano francesa, que se encuentra en España y ha actuado con gran éxito durante el verano en el Gran Casino del Sardinero



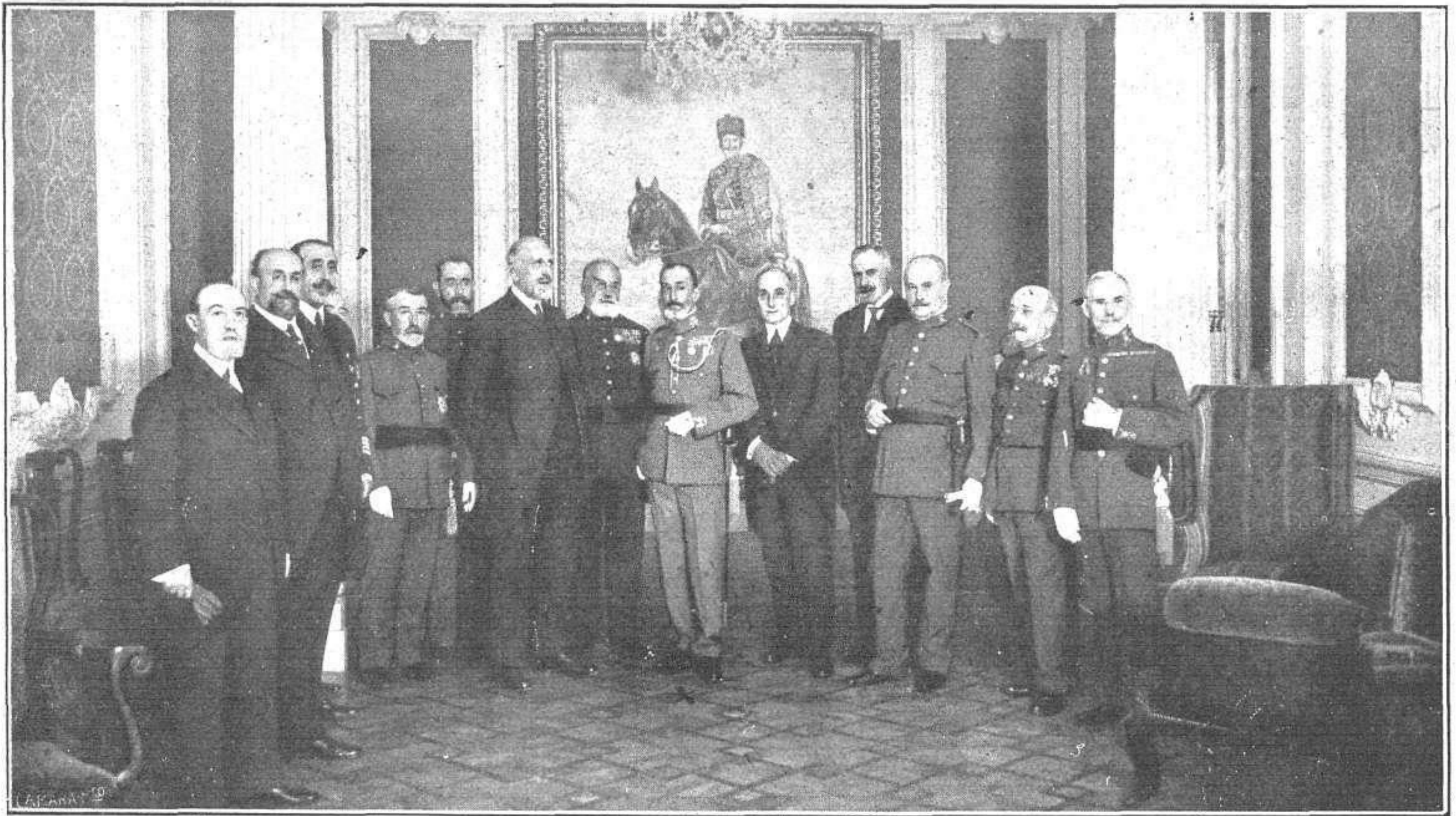
LA MUJER INGLESA EN LA GUERRA



Recolección del lino en una granja inglesa, donde ha sido reemplazado el trabajo masculino por el de las mujeres

FOTS. HUGELMANN

NOTAS GRAFICAS DE BARCELONA



El capitán general de Cataluña, D. Joaquín Milans del Bosch, con el gobernador civil y jefes de las distintas Armas, en el acto inaugural del Círculo del Ejército y de la Armada

EL día 12 del actual, festividad de la Virgen del Pilar, se celebró en la Real Basílica del Monasterio de Montserrat, el enlace de la bellísima y distinguida señorita María del Pilar de Abaroa, de la aristocrática familia sevillana Abaroa, con el acaudalado fabricante y diputado á Cortes por Manresa D. José Claret Asols. La ceremonia nupcial se efectuó con inusitada solemnidad en el suntuoso templo donde se venera la patrona de Cataluña. Bendijo la unión el reverendo P. Abad, mitrado de dicho monasterio, situado en el distrito que representa en Cortes el señor Claret, y actuaron de padrinos, por la novia, sus hermanos D. Andrés de Abaroa y Enrique Amorós, y por el novio, sus primos Bernardo Aparicio y Dr. Blaque. Los nuevos esposos obsequiaron á los invitados con un espléndido banquete en el Hotel del Monasterio, adornado con plantas y flores. Terminada la fiesta emprendieron el viaje de bodas á Madrid y Sevilla. Los

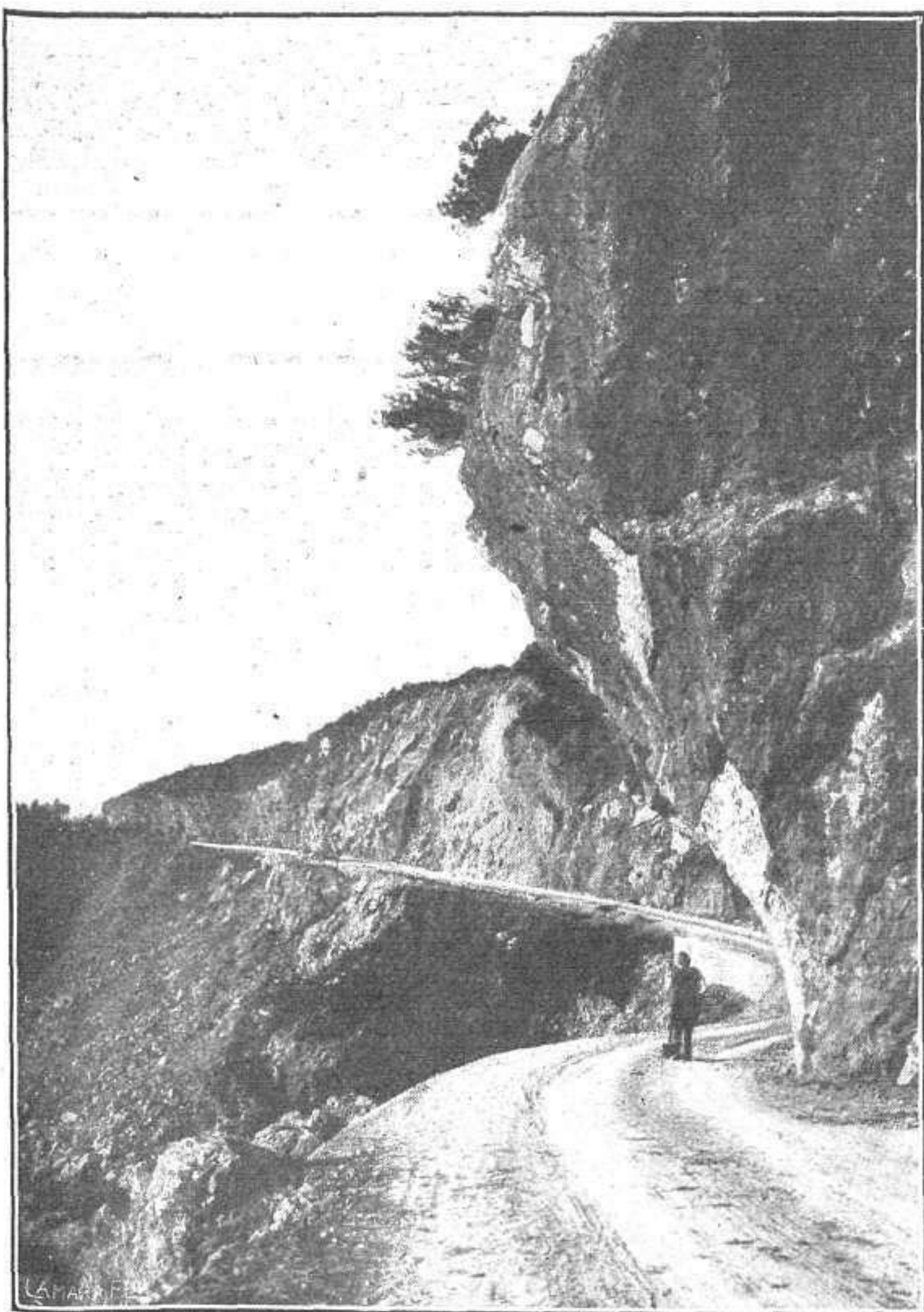
contrayentes cambiaron valiosísimos regalos. Entre los obsequios de sus numerosas amistades, debemos mencionar, por su significación política y social, unos preciosos ramos de flores del Casal Regionalista, Juventud Nacionalista y concejales regionalistas de Manresa, así como una artística placa de plata de los obreros de la importantísima fábrica de la «Compañía fabril de Carbones Eléctricos», testimonio de afecto y gratitud á su director-gerente D. José Claret, evidenciándose así las simpatías que como fabricante y diputado supo captarse. El Sr. Claret fué felicítadísimo por su nuevo estado, como también su gentil esposa, á la que deseamos mil felicidades y damos nuestra entusiasta enhorabuena. Justo es consignar, como complemento de esta información, que el joven y culto diputado exteriorizó sus sentimientos generosos, atendiendo con pródiga mano á las clases desvalidas de Manresa y á los hospitales y reclusos en aquella cárcel.



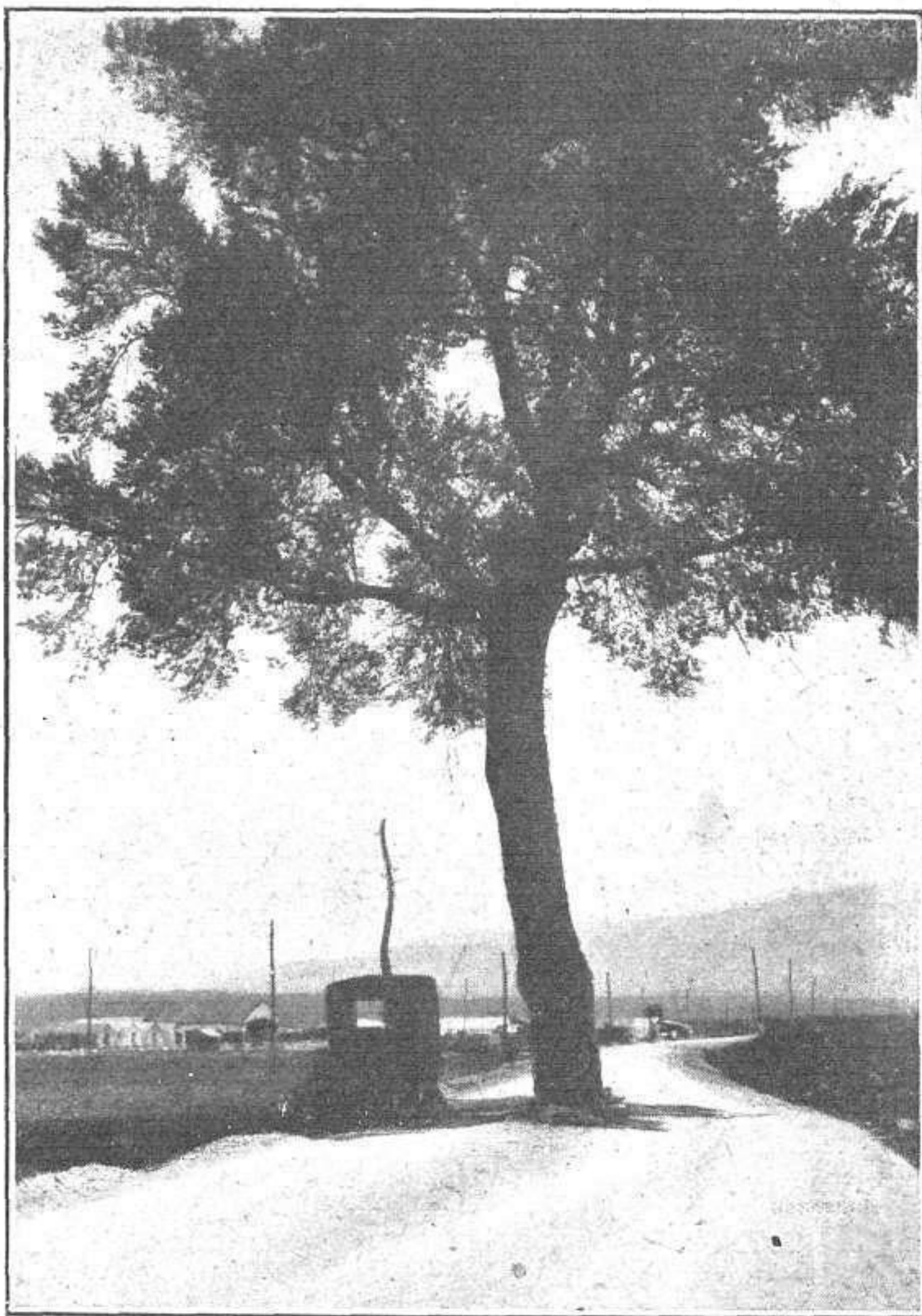
El diputado á Cortes por Manresa D. José Claret y la bellísima Srta. Pilar de Abaroa, unidos por los lazos del matrimonio en la basílica de Montserrat, de Barcelona, en el momento de salir del templo con los padrinos é invitados

FOTS. BALLELL

LA ACTUACIÓN DEL EJÉRCITO ITALIANO

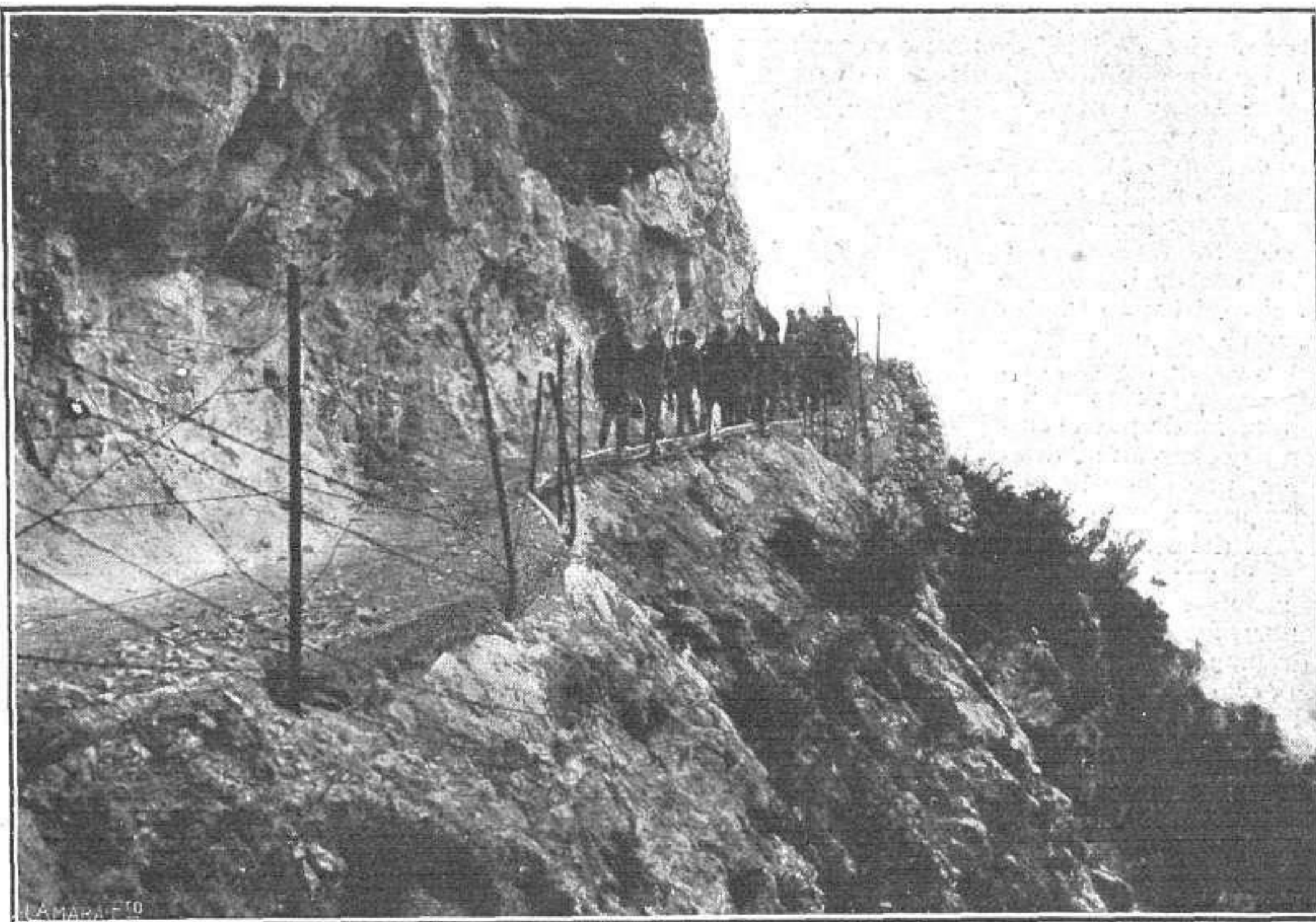


Un trozo de la carretera de Valona-Tairaga



Un pintoresco trozo de la carretera de Salonico

EN la heroica gesta de los ejércitos aliados, tocó en suerte á las tropas italianas actuar desde los comienzos de la campaña en terrenos durísimos. De ahí que las tropas alpinas hayan sido las que principalmente llevaron el peso de la lucha, combatiendo casi constantemente al enemigo austro-alemán en parajes abruptos y á considerables altitudes, casi en regiones de nieves perpetuas las más veces. La sólida preparación técnica de dichas tropas, y el magnífico material de transportes con que contaban desde el primer momento, han contribuido poderosamente á vencer las innumerables dificultades



Una patrulla de infantería italiana atravesando las montañas entre Valona y Tairaga

FOTS. HUGELMANN

presentadas al ejército italiano apenas entrado en campaña.

Cuando se inició la gran ofensiva austriaca en el Veneto, llegando á amenazar las tropas del emperador Carlos á la misma «Reina del Adriático», pudo temerse por un momento que la suerte de Italia estaba decidida, que las valerosas legiones italianas, arrolladas por el torrente germánico, cederían ante el empuje formidable. Pero pronto se advirtió cómo se rehacían ante el obstinado ataque adversario, ya considerablemente apoyadas por los contingentes franceses é ingleses, logrando, desde los comienzos del verano, contener al enemigo.

FIESTA DEL "CORRI-CORRI" EN COVADONGA



Grupo de bailadores que ejecutó el "corri-corri" en la fiesta celebrada en Covadonga para conmemorar la célebre batalla

FOT. BENJAMINA MIYAR

EL baile es una franca expansión de júbilo y natural consecuencia de la música. En los tiempos primitivos, su forma de expresión debieron ser los saltos y brincos, y en todas las épocas y todos los países ha tenido una artística y sagrada significación, especialmente en Egipto, Grecia y China. Es, según el caso, rito religioso, manifestación galante, ejercicio gimnástico siempre, y como complemento de la mímica, constituye un bello espectáculo teatral. El baile corresponde en un todo al espíritu de la música á que obedece. Así, es elegante ó vulgar, sencillo ó complicado, cadencioso, rudo, etc. Los bailes populares ofrecen una rica variedad, sobre todo en España, donde puede asegurarse que cada región se ufana en su danza típica, y en Andalucía, por ejemplo, son múltiples los bailes de carácter propio, clasificados en la particularidad del baile flamenco. La jota, la gallegada, el zortzico, la sardana y otros muchos reflejan el alma del pueblo que los cultiva por afecto á la tradición. En Asturias, las danzas características son muy diversas, tanto, que á cada localidad debe reconocérsele la suya propia, dentro de su índole general, que responde á un mismo temperamento... Como nota original y pintoresca, describiremos el *corri-corri*, peculiar del concejo de Cabrales, histórico y poético. Este baile, que no es copia ó remedo de otro alguno, se practica únicamente por la festividad de San Juan, ó en obsequio de ilustres visitantes, en demostración de una gran solemnidad. Se desconoce el origen de tan gracioso y animado baile, reminiscencia,

acaso, de costumbres celtas. En él se rinde culto á la mujer de un modo singularísimo, pues fué, sin duda, creado en su homenaje, y para que luciesen, con todo su atractivo, el típico traje de aldeana cabraliega y los donaires de la amable y soñadora asturiana, inspiración de dulces madrigales... Un solo hombre y varias mujeres constituyen la danza, que es rítmica y lenta.

El varón—denominado el «bailín»—, gallardo y ágil, con calzón corto y montera, inicia el baile, destocando su cabeza con galantería, haciendo saludos y genuflexiones.

La mujer se muestra esquiva, rehuyendo al galán que la persigue y asedia, ó mimosa é insinuante cuando aquél se aleja dolido por los desdenes.

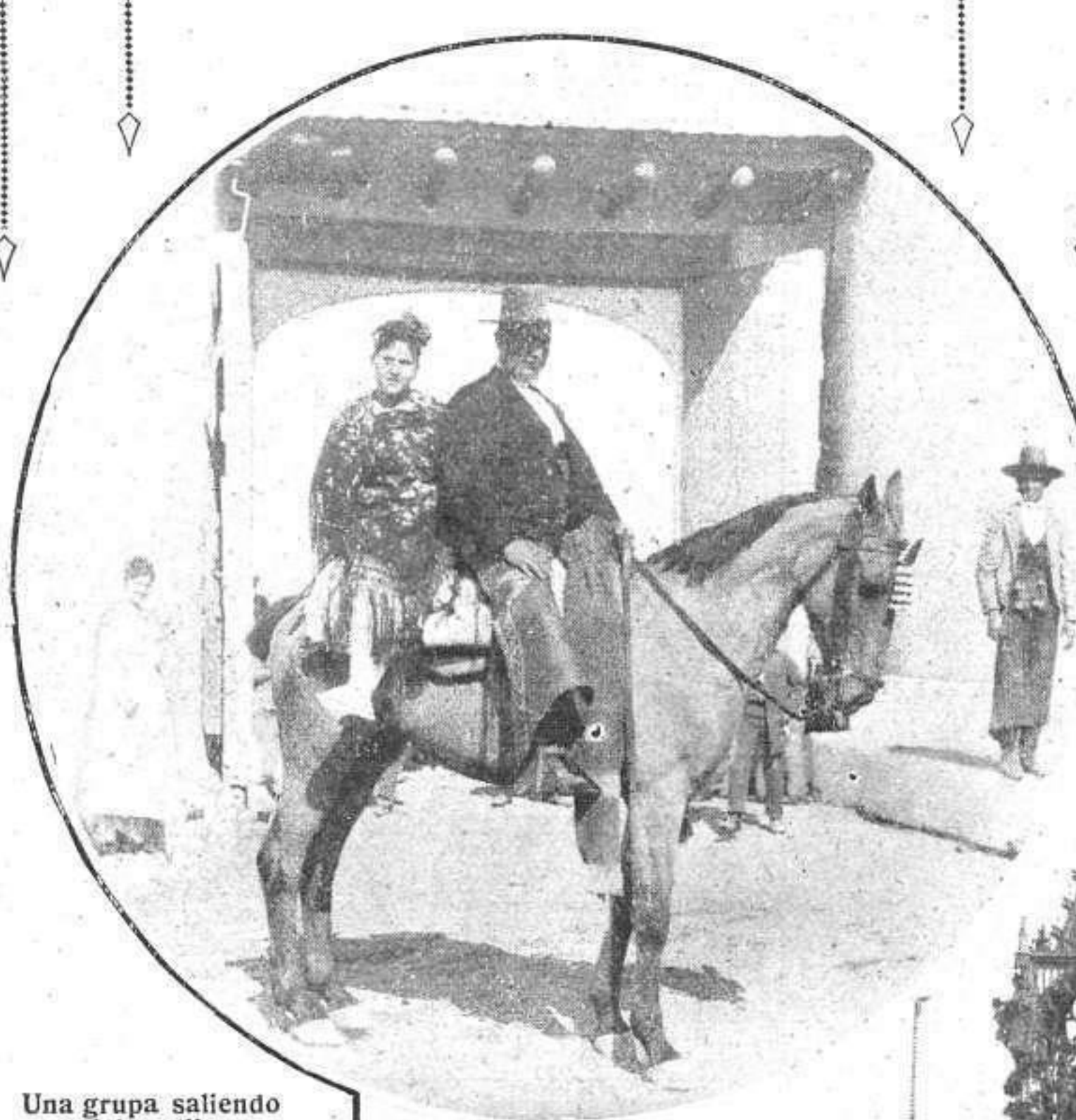
El *corri-corri* austero, moral y tiernamente afectivo es único de la villa de Arenas de Cabrales.

En la fotografía que publicamos se representa el grupo de bailadores que interpretó tan lindo baile en presencia de Sus Majestades el día que en Covadonga se conmemoraba la batalla famosa. Los ejecutantes merecieron entusiastas plácemes de los Reyes y de los numerosos espectadores allí congregados para presenciar este cuadro típico de costumbres regionales; estas adorables costumbres regionales que, por desgracia, van desapareciendo de España. También recibió muchas felicitaciones el organizador de la fiesta del *corri-corri*, D. Anselmo de Caso.



D. ANSELMO DE CASO
Organizador de la fiesta del "corri-corri" que se celebró en Covadonga en presencia de SS. MM.

Romería de Ntra. Sra. de Valme, en Dos Hermanas (Sevilla)

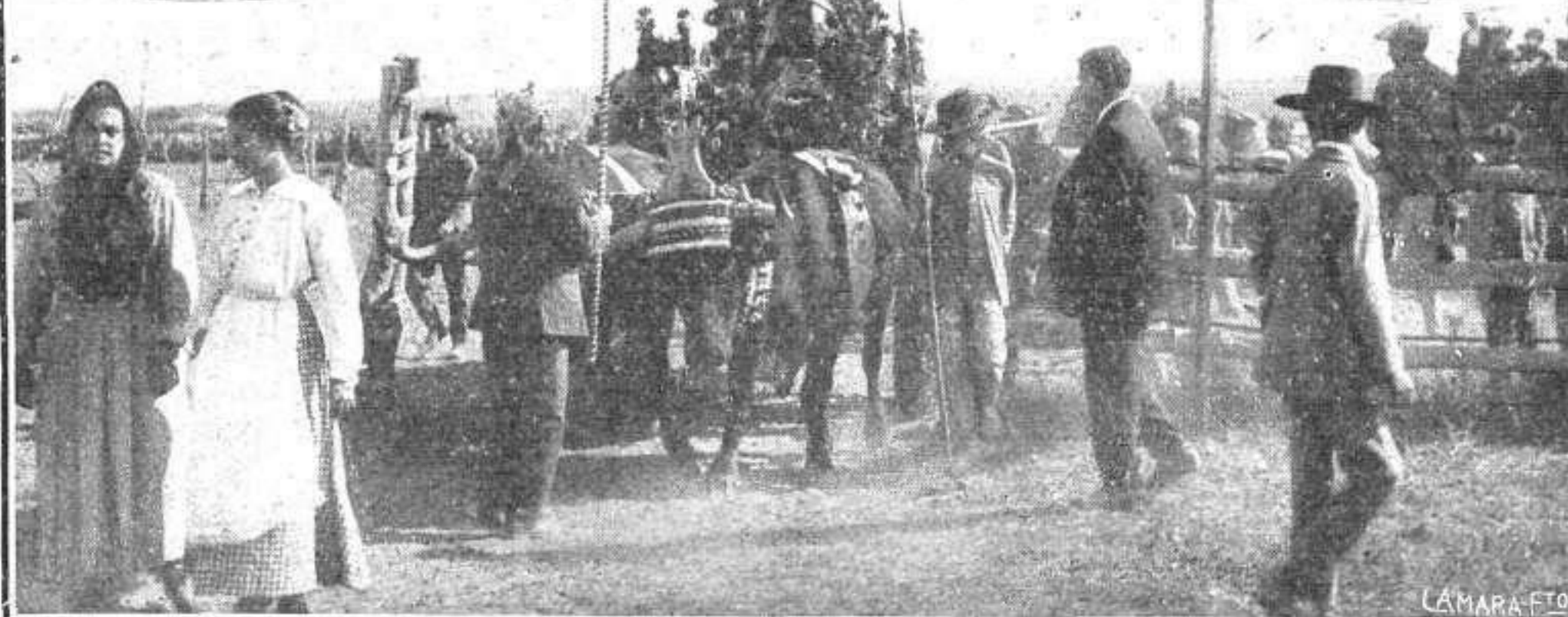


Una grupa saliendo del cortijo



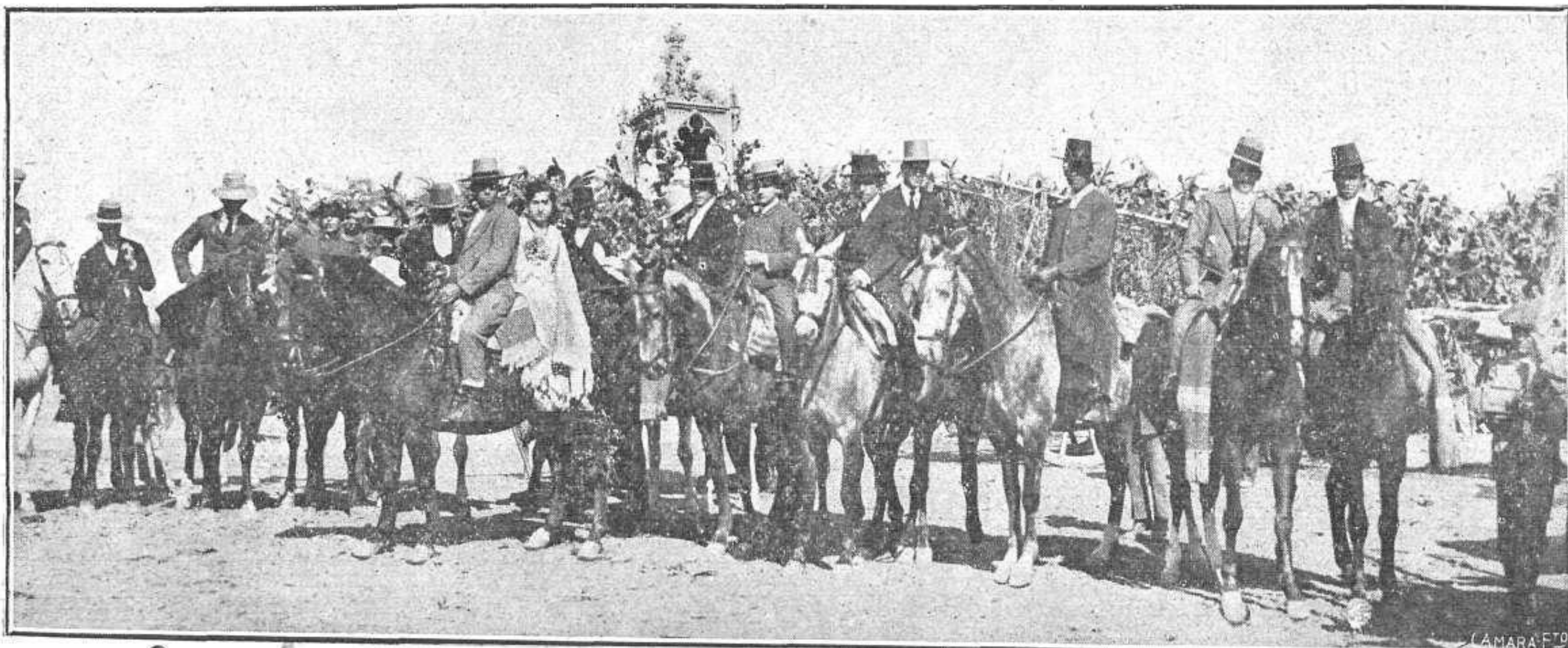
Una grupa en plena romería

AUNQUE poco a poco van esfumándose en el vivir prosaico, adoloradamente materialista moderno, las costumbres legendarias de nuestro pueblo, aquellas con que, durante muchas centurias, existieron felices, aun subsisten no pocas de ellas, y, sin duda, perdurarán largos años. Y es porque las sostiene y vivifica en los espíritus la creencia.



La carreta conduciendo á la imagen, al pasar por el cortijo de Miura

Tal ocurre con la pintoresca romería de Nuestra Señora de Valme, en Dos Hermanas (Sevilla), que se celebra todos los años por esta época, y que si no tan famosa como otras de la misma región, cual ocurre, por ejemplo, con la del Rocío, en la capital de la provincia, no le cede en lo pintoresco, ni en cordialidad de sentimientos.

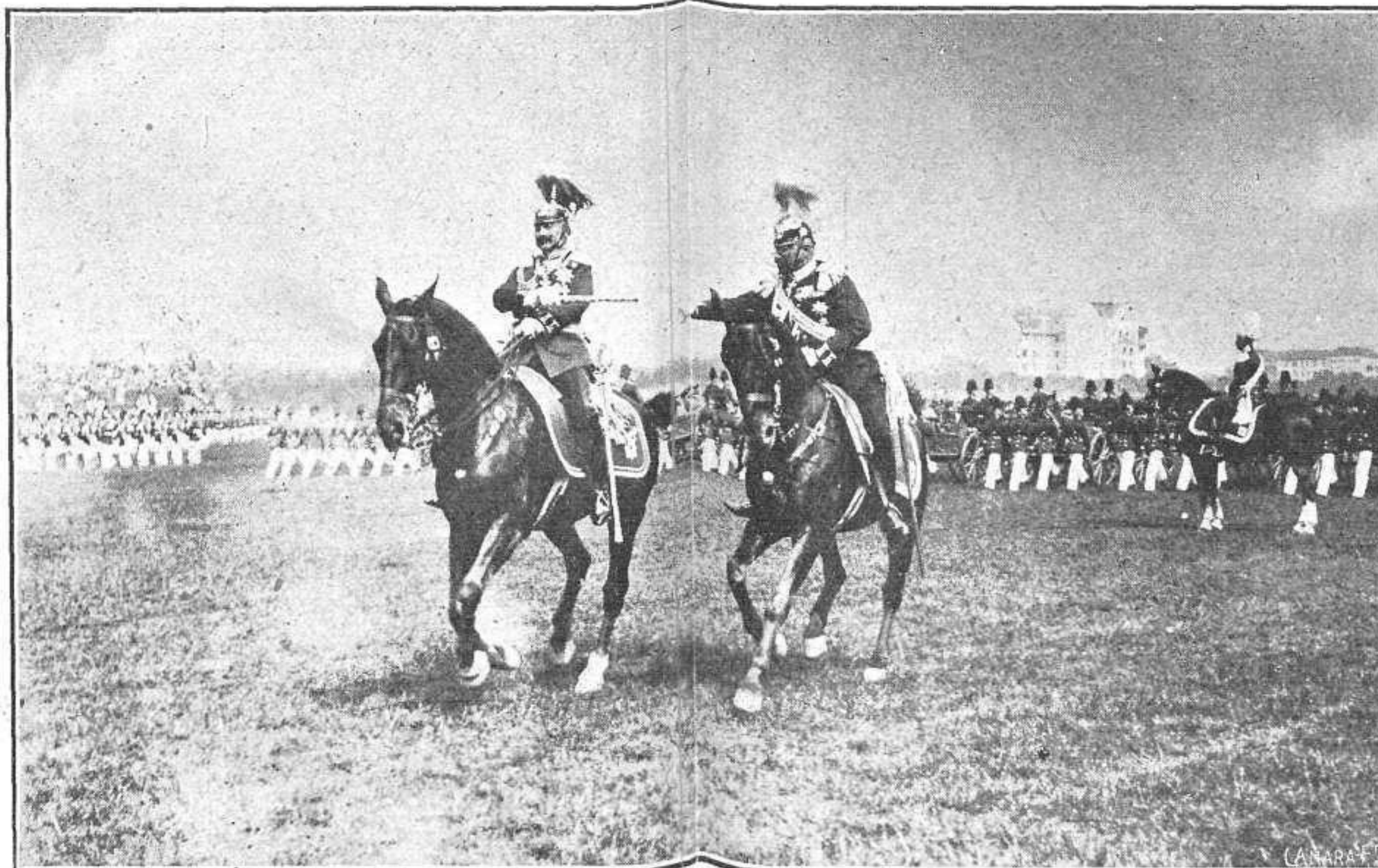


Caballistas que tomaron parte en la romería, ante la carreta que conducía la imagen de la Virgen

RECUERDOS DEL MILITARISMO PRUSIANO



El Kaiser con su Estado Mayor pasando revista a las tropas en una fiesta militar, antes de la guerra



El emperador con el general von Kleist presenciando la parada de primavera en los campos de Tempelhorf



Guillermo II con el kronprinz y sus otros hijos revistando a las tropas en una fiesta militar, en Berlín



El emperador Guillermo recibiendo la visita de su hijo el kronprinz en su Cuartel general de Francia, al principio de la guerra



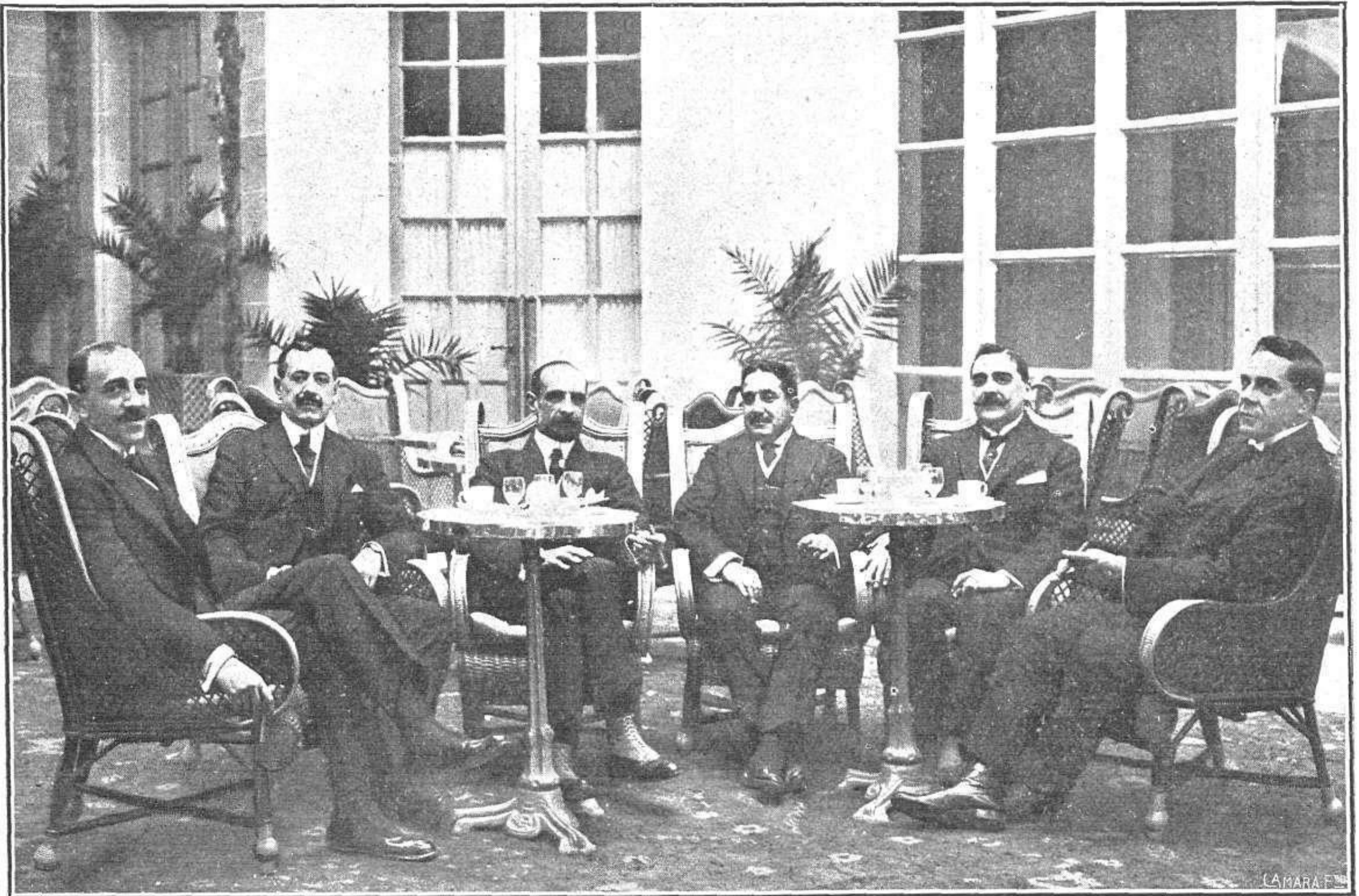
El emperador saludando al kronprinz en una fiesta celebrada con motivo del centenario de Königsberg



Guillermo II hablando con el general von Einem en la plaza de Vouziers (Francia), en los comienzos de la guerra



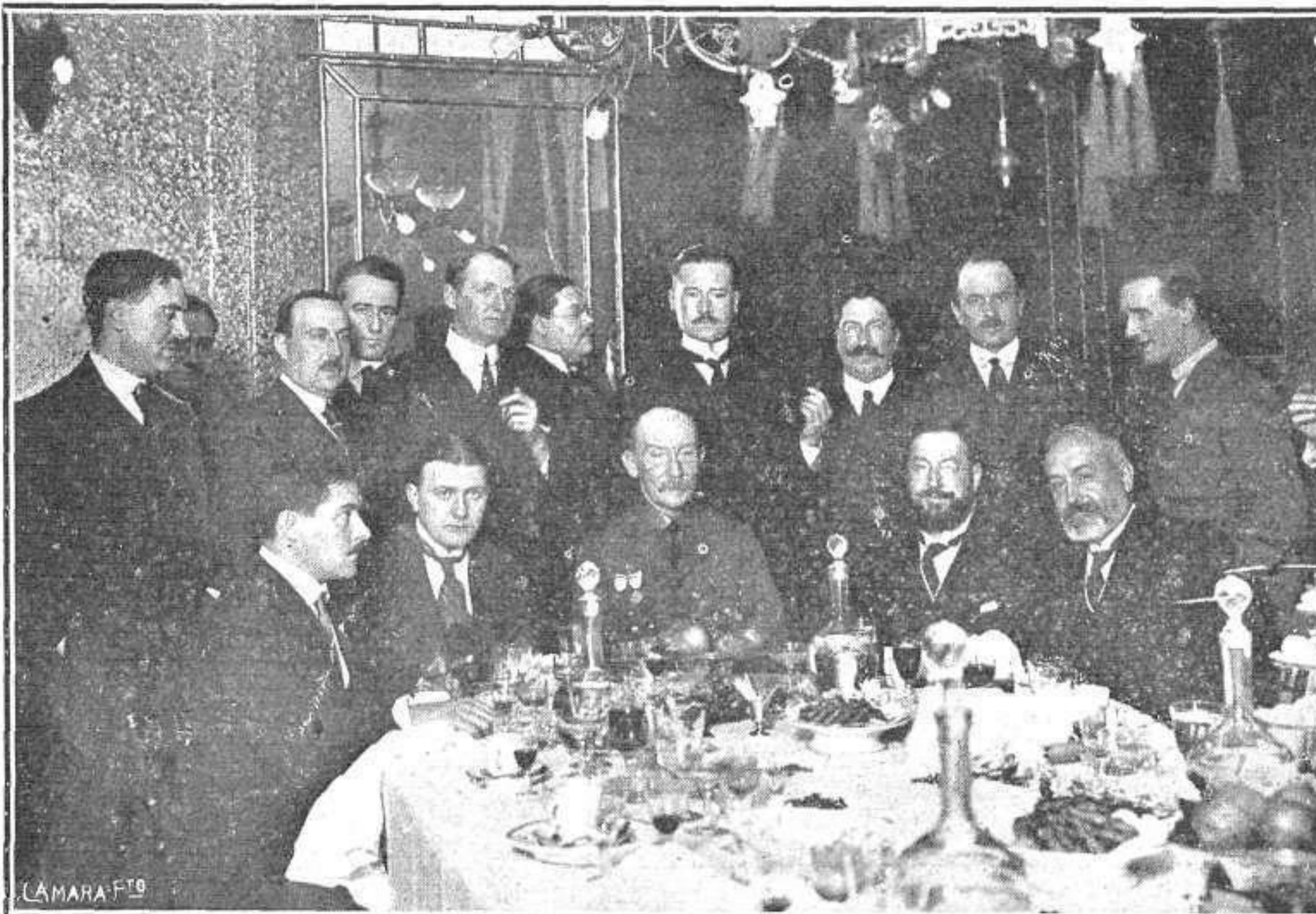
NOTAS GRÁFICAS DE MADRID



El ex ministro de Fomento, Sr. Cambó, con el ministro de Cuba, Sr. García Kohly, después de la comida con que les obsequió en el Hotel Ritz el comisionado de la Secretaría de Agricultura de aquella República, D. Carlos Martí, acompañados del primer secretario Sr. Pichardo, el diputado Sr. Vehils y el hacendado Sr. Soler



D. B. MASCAREÑO
Representante de los carteros, á cuyas activas é inteligentes gestiones cerca del Gobierno, se debe la fórmula de arreglo mediante la cual se conjuró el conflicto de la huelga



El fundador de los "boy-scouts" ingleses, Sir Robert Baden Powell, con algunos de los concurrentes al banquete con que le obsequió en Lhardy el representante del "The Times", Mr. John Walter



D. EDGARDO GARRIDO MERINO
Ilustre literato chileno, que ha dado recientemente una notable conferencia sobre "La República de Chile y su alma española", en el Ateneo de Madrid



LA FAMILIA REAL INGLESA



Como el difunto rey Eduardo, la familia real inglesa es grandemente aficionada al deporte hipico. En las reales caballerizas de Windsor existen los más hermosos ejemplares de caballos de carreras, tiro y silla del mundo, debido esto á la escrupulosísima selección y la cuidadosa recria y cruce de las diversas razas del país ó importadas. Muchos miles de libras del presupuesto de la real casa inglesa absorben las partidas destinadas á la conservación y mejora de las yeguas reales; pero tan elevado gasto está compensado con los resultados magníficos que logra la regia Intendencia. Quien haya pre-

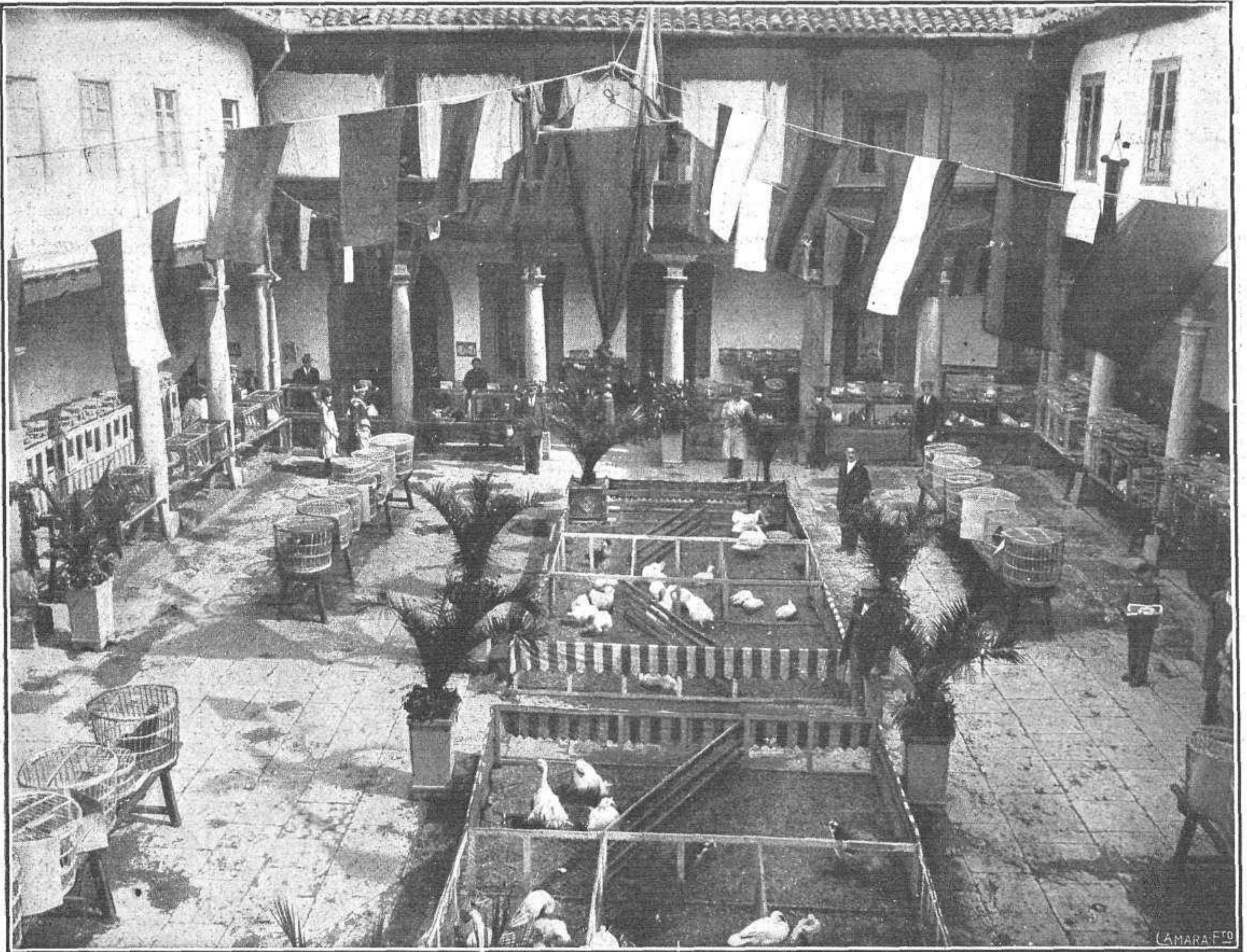


senciado alguno de los soberbios *pageants* de corte en las calles de Londres, con motivo de los jubileos reales ó las ceremonias del Parlamento, habrá podido admirar el aspecto sin par de los caballos de su Graciosa Majestad, el soberano de la Gran Bretaña.

Nuestra página recoge una interesante nota gráfica relativa á la vida deportiva de la familia real inglesa, tomada en el hermoso parque del histórico castillo de Windsor. La princesa Mary, tercera hija de los soberanos ingleses, acostumbra á pasear por dichos jardines en estas mañanas de otoño, guiando sus dos caballos favoritos



La princesa Mary de Inglaterra con sus caballos favoritos.—La princesa Mary guiando su coche en los jardines del castillo de Windsor



Vista general de la Exposición Nacional de Avicultura, celebrada recientemente en Oviedo, organizada y dirigida por el profesor D. Salvador Castelló, director de la Real Escuela Oficial de Avicultura de Arenys de Mar, por encargo de la Diputación provincial de Oviedo, que ha sido visitada por más de veinticinco mil personas y que ha tenido un éxito extraordinario, figurando en ella más de seiscientos ejemplares procedentes de casi todas las regiones de España

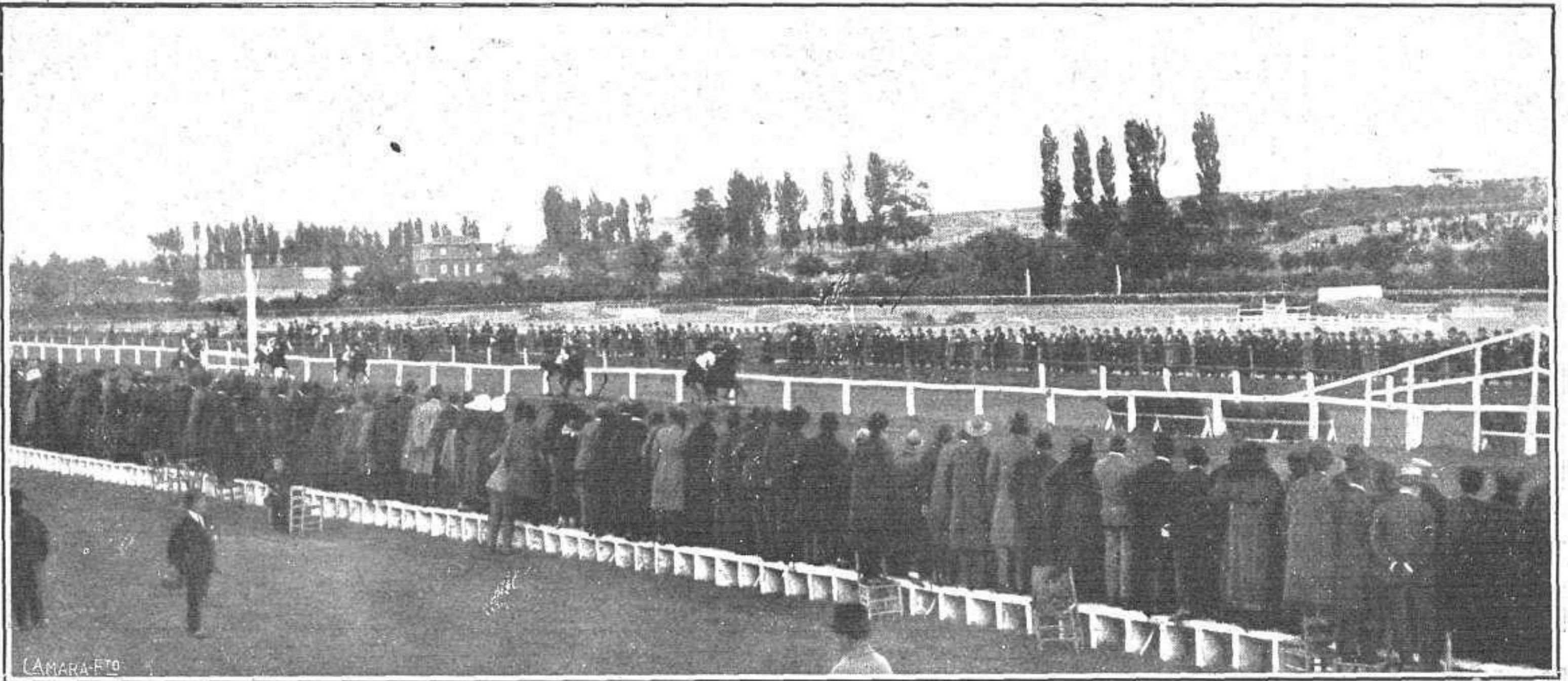


Cádiz.—Presidencia del acto efectuado en el Museo Iconográfico, en conmemoración de la Fiesta de la Raza FOT. EL TRÉBOL



Valencia.—El laureado pintor y dibujante D. Vicente Carreres, colaborador de "Prensa Gráfica", que ha fallecido en la capital levantina FOT. CABEDO

Carreras de caballos de Otoño en Madrid



Vista del Hipódromo durante la primera carrera de la temporada de Otoño, efectuada el domingo último con gran concurrencia



S. A. R. la Infanta Doña Isabel en el Hipódromo



Dos elegantes tomando el té



El caballo "Malona", de Villamejor, ganador del premio "Cibeles"

FOTS. SALAZAR



El caballo "Gretry", de Villamejor, ganador del premio "Sevilla"



ASUNTOS VARIOS DE MADRID



La Junta directiva é individuos de la Sociedad de porteros "La Honradez", con el concejal Sr. Ossorio y Gallardo, á quien obsequiaron con un banquete por su gestión como abogado de dicha entidad

ENTRE los asuntos de actualidad registrados en la presente plana, se halla el banquete con que la Sociedad de porteros «La Honradez», obsequió días pasados á su abogado el eminente jurisconsulto señor Ossorio Gallardo. Fué esta fiesta íntima, testimonio de la gratitud y el afecto que dicha entidad profesa al notable abogado, por su gestión jurídica afortunadísima durante el tiempo que viene desempeñando dicho cargo.

La semana deportiva se ha se-



Los campeones del atletismo recibiendo los premios ganados en el reciente concurso celebrado en Madrid
FOT. CORTÉS

ñalado por el acto de la distribución de premios á los campeones del atletismo, verificado recientemente, y al que concurrió un numeroso público, probando ello la creciente afición que en los deportes físicos va advirtiéndose en Madrid y que, sin duda, habrá de ejercer beneficiosa influencia sobre el progreso físico de la juventud, como lo ha ejercido en las más adelantadas naciones del mundo. De ambos acaecimientos publicamos la correspondiente nota gráfica.



La Srta. Consuelo Uriarte y el capitán de Infantería D. José de la Gándara Marsella, con los padrinos é invitados á la ceremonia de su boda, efectuada en la iglesia del Buen Suceso el día 17 del actual
FOT. SALAZAR



La Srta. Elisa Azpeitia y el capitán de Ingenieros D. Antonio Mayendia y Muriello, durante la ceremonia de su boda, efectuada en la iglesia de Santa Bárbara el día 17 del actual
FOT. CORTÉS



*Cuatro
palabras*

que son todo un programa de belleza

JABON
FLORES
DEL
CAMPO

PERFUMERIA FLORALIA-MADRID.



MISCELANEA DE ACTUALIDADES



El capitán general de Madrid, Sr. Aguilera, revistando las fuerzas de Ingenieros alojadas en el cuartel de la Montaña



Medidas sanitarias adoptadas con motivo de la epidemia.—Reconocimiento y desinfección de viajeros y equipajes en las Estaciones de Madrid

FOT. ALFONSO



MARIA SAN VICENTE
Sirviente que despedazó a una niña que dió á luz y arrojó los restos en diferente sitios

FOT. ALFONSO



El torero mejicano Ernesto Pastor dando un artístico lance de frente por detrás, suerte que domina á la perfección

FOT. P/O



ERNESTO PASTOR
Diestro mejicano, que en las tres corridas que ha toreado en Madrid al final de la temporada, se ha revelado como un torero notabilísimo

FOT. VANDELL



"LA MUJER EN SU CASA"

Hemos recibido el número de Octubre de esta Revista, y, al examinarlo, vemos con agrado que su editor no omite sacrificio alguno para tener á sus lectoras siempre al corriente, no sólo de las últimas novedades en labores, sino de todo aquello que, relacionándose con el fin que persigue esta Revista, pueda redundar en beneficio de la cultura de la mujer.

Las labores de *La Mujer en su Casa* son siempre las más originales y las más elegantes.

Número suelto, una peseta. Pídanse condiciones de suscripción á la Casa Editorial Bailly-Baillière, Núñez de Balboa, 21, y plaza de Santa Ana, 11, Madrid.

JEROGLÍFICO, por A. G. Ugas

SOBRESALIENTE

TÍTULO
de Bachiller á favor de
DON F. S. L.

T NOVENTA Y NUEVE A

OZONOPINO RUY-RAM

Único desinfectante de perfume finísimo que evita las enfermedades contagiosas. Pidan explicaciones al inventor ISIDORO RUIZ, Carretas, 37, principal, Madrid.



EL ALIMENTO IDEAL

de los anémicos, de los convalecientes,
de los agotados, de los ancianos
y de todos los que sufren del
estómago, es el

Phoscao

El más exquisito de los desayunos, el más potente de los reconstituyentes aconsejado por todos los médicos.

Depósito: Fortuny Hermanos, 32, Hospital Barcelona.

Farmacías y buenas droguerías.

PARA

ADELGAZAR

Puede emplearse en toda confianza, sin temor á consecuencias desagradables y sin observar régimen alguno

Iodhyrine

del D^r DESCHAMP

APROBADA y ACONSEJADA
por el Cuerpo Médico Francés y Extranjero
Precio: 12 p^{tas} caja de 60 obleas y 7,50 p^{tas} 1/2 caja de 36 obleas
Depósito Central: Labor. DUBOIS, 7, Rue Jadin, París
De Venta en todas las Farmacias y Droguerías.

Notas bibliográficas

Comentarios á la legislación hipotecaria, por J. Morrell y Terry, registrador de la propiedad. Tomo III (artículos 42 á 117), 1917. Hijos de Reus, Editores. Madrid. Un volumen en 4.º de 752 páginas, 12 pesetas en Madrid y 12,50 en provincias.

Repertorio doctrinal, por orden alfabético, de la jurisprudencia administrativa española. — Establecida por la Sala de lo Contencioso-administrativo del Tribunal Supremo en sus sentencias y autos dictados desde 1 de Enero de 1910 á 31 de Diciembre de 1915; y de las decisiones recaídas á consulta del Consejo de Estado en el mismo plazo, sobre competencias, conflictos de jurisdicción y atribuciones y recursos de queja, por la Redacción de la *Revista general de Legislación y Jurisprudencia*, bajo la dirección del Excmo. Sr. D. Eduardo Dato, director de la misma y vocal de la Comisión general de Codificación (Tomo IV, 1910 á 1915), 1918. Un volumen en 4.º de 774 páginas. Hijos de Reus, Madrid: 15 pesetas en Madrid y 15,50 en provincias.

Legislación y jurisprudencia de aguas. — Comentarios á la ley de Aguas de 13 de Junio de 1879, con la recopilación completa y ordenada de la legislación vigente sobre la materia y jurisprudencia establecida en cada caso, por Félix Cruzado Sanz, abogado (Volumen XXVII de los *Manuales Reus de Derecho*), 1917. Hijos de Reus, Madrid. Un volumen en 8.º de 670 páginas, encuadernado en tela, 7 pesetas en Madrid y 7,50 en provincias.

La guerra y la democracia, por R. W. Seton-Watson, J. Dover Wilson, Alfred E. Zimmern y Arthur Greenwood. Traducción directa del inglés, por Juan Uña, diputado á Cortes (Volumen X de la *Biblioteca sociológica de autores españoles y extranjeros*). Un volumen en 4.º de 275 páginas. Hijos de Reus, editores. Madrid, 1918: 5 pesetas en Madrid y 5,50 en provincias.

La cueva de Basondo, por Fernando de la Cuadra Salcedo y Alvaro Alcalá Galiano.

Caricaturas, por Sileno.

Anuario del Real Automóvil Club de España, 1918.

Política y toros. — Ensayos, por Ramón Pérez de Ayala. Casa Calleja, 4,50 pesetas.

El tesoro de Ansubal, novela laureada de D. M. González García. (Caguas, Puerto Rico.)

Cosas de Antaño y Cosas de Hogaño (en broma y en veras).

Floreillas silvestres, poesías de Francisco Rienda.

El Mesías, novela de Enrique V. Erserguer.

Lea usted los domingos

"LA ESFERA"

Gran ilustración mundial

ALGODÓN FORMAN

ME HA CURADO UN
FASTIDIOSO CONSTIPADO,
TE RECOMIENDO ESTE REMEDIO.

ESCUELA "CÍVICO-MILITAR"
RECLUTAS DE CUOTA
INSTRUCCIÓN RÁPIDA Mayor, 86

OJALÁ, por Doñaz



—Ese señor que nos sigue debe venir por la niña.
—Quita, mujer.
—Pues por mí no vendrá.
—¡Ojalá! Viene por mí, desgraciadamente. Es el sastre.

Lea Ud. el viernes NUEVO MUNDO

Solución á los pasatiempos publicados en el número anterior:

Al jeroglífico: A SEIS GRADOS BAJO CERO.

Al jeográfico: MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES.

A la charada: GERMANOFILIA.

GUERRA A LA ANEMIA!

PARA VIVIR MUCHOS AÑOS

USEN LOS NIÑOS Y LAS PERSONAS MAYORES EL JARABE DE

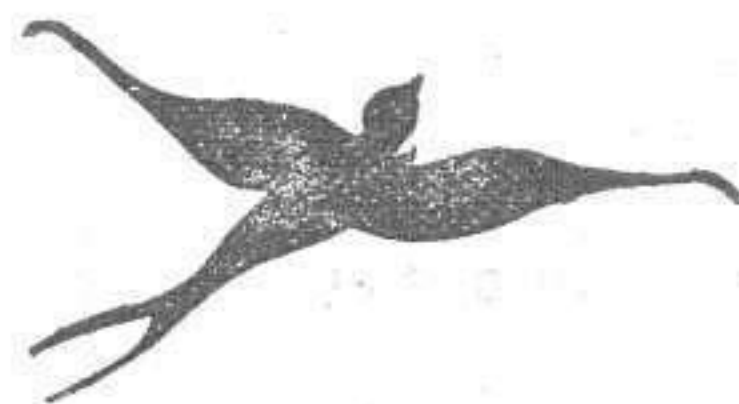
HIPOFOSFITOS SALUD

COMBATE INAPETENCIA Y DEBILIDAD GENERAL

RECHÁCESE TODO FRASCO QUE NO SE LEA EN EL EXTERIOR CON TINTA ROJA HIPOFOSFITOS SALUD EN LA ARGENTINA PÍDASE "HIPOFOSALUD"

MYRURGIA

JENERA



Vierte en cadencia
sobre el gentil misterio de
la nueva seducción de
lluvia de flores una ideal gracia
fascinante de aromas

EXTRACTOS-LOCIONES-CREMAS-POLVOS-JABONES-ETC-ETC-

¡¡NUEVO DESCUBRIMIENTO!!

¡¡EL ÚLTIMO ESFUERZO DE LA "CIENCIA"!!

PILOSUBLIMADO

El incomparable y único remedio contra las infecciones y enfermedades del cuero cabelludo ◇ "La calvicie", no tiene razón de ser ◇ "La tiña pelada", no debe de existir ◇ Con el uso del tónico antiséptico "**Pilosublimado**", se evita la una y se cura la otra ◇ Además, por reducción del sublimado que contiene, oscurece las canas ◇ Usad "**Pilosublimado**", y combatiréis "La calvicie", "La tiña pelada", y "Las canas" ◇ ¡Descubrimiento científico sin igual! ◇ "**Pilosublimado**", tónico antiséptico ◇ Loción indispensable á todas las personas de buen gusto, por lo higiénica y ricamente perfumada ◇ Probadla y os convenceréis de su eficacia

"Contra la calvicie"

"Contra la tiña pelada"

"Contra las canas"

PILOSUBLIMADO

HIGIÉNICA ESPAÑOLA COLOM-S. A.

DIRECTOR TÉCNICO DE LA SOCIEDAD

M. RAMOS VILLEGAS.-Químico Industrial

SEVILLA

Garantizamos el éxito del "**Pilosublimado**" con la devolución íntegra del importe del frasco á las personas que, habiéndolo empleado, no hayan obtenido los resultados predichos

Cabida del frasco, medio litro, y su precio es el de 15 pesetas

El mejor remedio y el más fino perfume

NOTA.—Se manda franco de porte, de embalaje y á domicilio, en las plazas donde haya Despacho Central del F. C., ó franco Estación, donde no lo haya.—Al hacer el pedido, indíquese bien la Estación de Destino y si hay Despacho Central del F. C. para evitar retrasos en las expediciones.

DE VENTA EN FARMACIAS, PERFUMERÍAS Y DROGUERÍAS

Dirigid pedidos á HIGIENICA ESPAÑOLA COLOM-S. A.

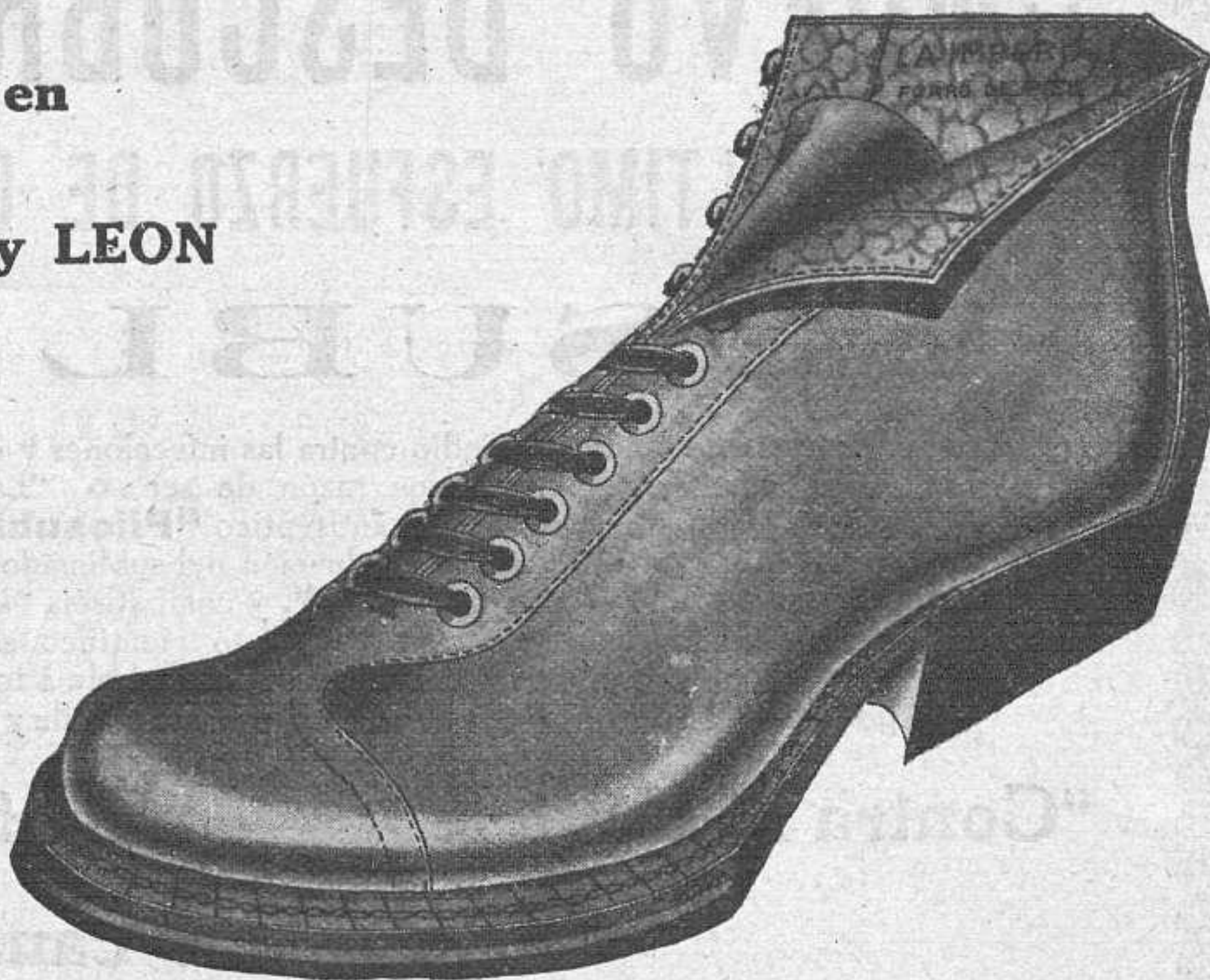
Consejo de Ciento, núm. 336, pral.

Teléfono A - 5.396

BARCELONA

"CALZADOS LA IMPERIAL"

14 grandes sucursales en
MADRID, BILBAO,
SAN SEBASTIAN y LEON



Para ingenieros, cazadores, mineros, agricultores, etc., calzados fuertes de invierno, excelentes, especialidad de esta casa. — Gran depósito de calzados con pisos de goma de las mejores calidades. — Inmensos surtidos en calzados de todas clases para señoras, caballeros y niños

PEDID CATALOGO

APARTADO DE CORREOS 559. — MADRID

¡NO PREOCUPARSE!

Advertimos a nuestros anuncian-
tes que las órdenes de publici-
dad han de estar en nuestro poder
con ocho días de anticipación. No
siendo así se retrasará la inserción
hasta el número inmediato. Todo
anuncio satisfará, además de su
importe, ptas. 0,10 de impuesto del
timbre por inserción.

SE VENDEN los clichés usados en esta re-
vista. Pedidos: Hermosilla, 57

de callos ni uñas gordas. La célebre **Escofina Lo-**
sada de 1,10 y 1,65 ptas., los destruye en el acto,
sin dolor. Se devuelve su importe a quien no satisfaga el resultado.
En Droguerías y Ortopédicos. — Depósito central de España: Valver-
de, 14, Madrid. Viuda de R. Losada. — Gran rebaja por mayor.

¿HA VISTO VD.

los preciosos tarritos de Talavera
(auténticos) que contienen la **CRE-**
MA FISAN, sin grasa?

SEÑORA: Estamos se-
guros de que
la crema que
Vd. usa, cual-
quiera que sea la marca, es inferior
a la nuestra. Para la belleza de la
piel, nada hay tan perfecto é higié-
nico como la

CREMA FISAN
ORZA, 2,50

Loción Fisán, sin grasas ni alcohol; lo
mejor para la cabeza, 7 ptas. — Colonia,
3,50. — Ron-Quina, 2. — Polvos, de 0,60 a
10 pesetas caja. — Estuche de propagan-
da, cuatro productos, una peseta.

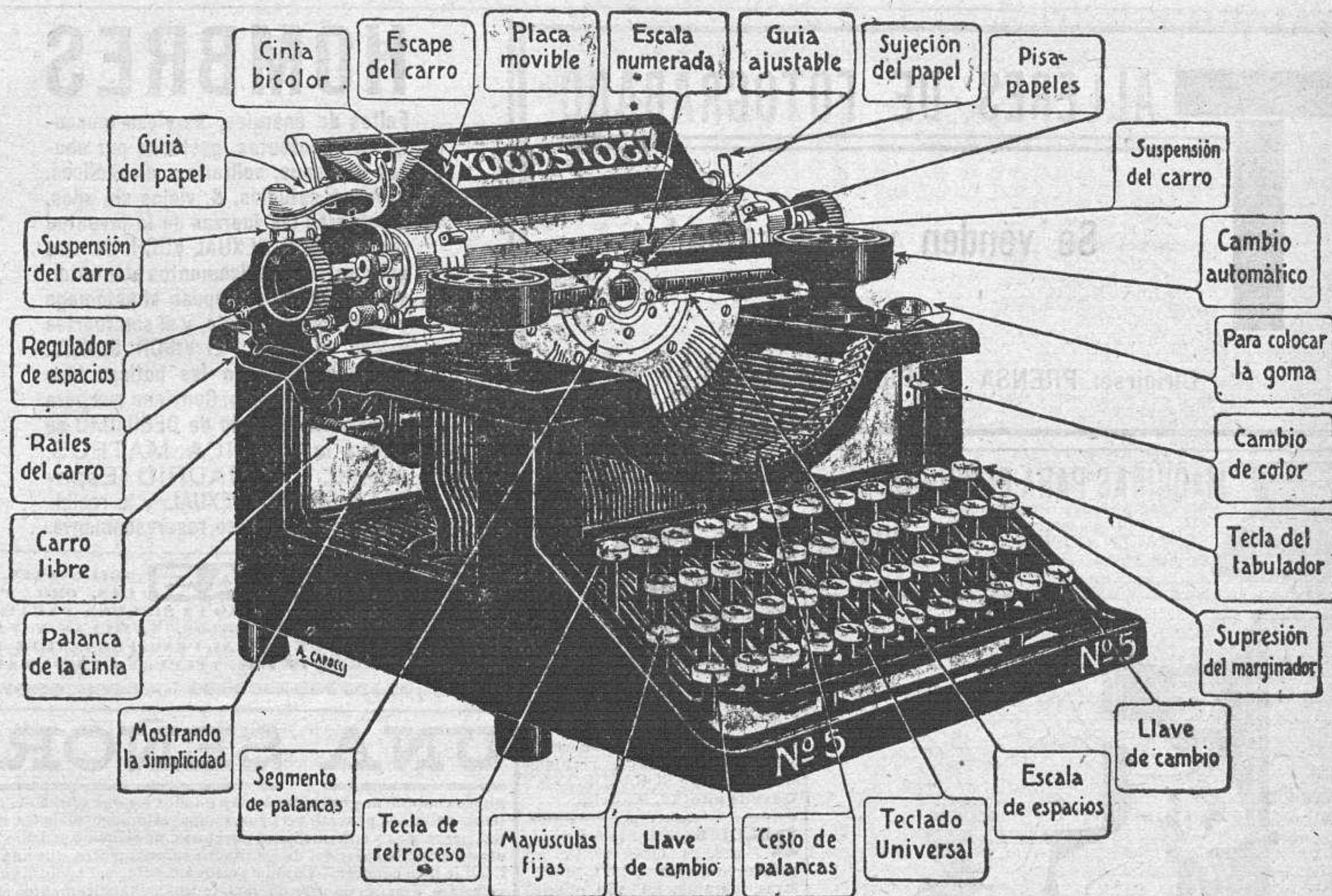


Fábrica de Perfumería FISAN. — Naciones, 17, Madrid. — Teléfono S-1.008



REAL SANATORIO DEL GUADARRAMA
PRIMERO Y UNICO DE SU GENERO EN ESPAÑA
Estación de altura: 1.700 metros sobre el nivel del mar
MAYOR SEQUEDAD DE ATMOSFERA Y MUCHAS MAS
HORAS DE SOL QUE EN SUS SIMILARES DEL EXTRANJERO
ABIERTO TODO EL AÑO
Para informes y admisión dirigirse al señor Director Gerente,
D. Luciano Barajas y de Vilches, Hortaleza, 132, Madrid

La gran demanda de las máquinas de escribir **“WOODSTOCK”** es la mejor prueba de su bondad indiscutible como la máquina más perfecta



850 ptas.-33 meses de crédito.-25 ptas. al mes
FACULTAD DE DEVOLUCIÓN CASO DE NO CONVENIR
Al contado 15 por 100 descuento

Sociedad Hispano-Americana, Avenida, 27, San Sebastián

AGENCIA EXCLUSIVA EN MADRID: Fuencarral, 20, duplicado

AGENCIA EXCLUSIVA EN BARCELONA: Calle Fontanella, 18, tienda

Catálogos gratis de máquinas de escribir. Pianos automáticos, rollos artísticos.
 Relojes de oro. Escopetas de caza. Prismáticos. Bureaux americanos.

CASA DE CONFIANZA :: LA MAS IMPORTANTE EN SU RAMO



Polvo-Noel

Insustituible
PARA LA TOILETTE Y BAÑO
DE LAS SEÑORAS
Rejuvenece, blanquea, fortifica, hermosa y perfuma, cuerpo caro y manos
REFRESCANTE, MUY AGRADABLE.

FIJAN SIEMPRE **NOEL** !!! CUIDADO CON IMITACIONES DE DUDOSA PROCEDENCIA !!! Botes a 0'50 y lujo 1'25 pes. En todas partes

ALLERES DE FOTOGRAFADO

Se venden varias retículas

Dirigirse: PRENSA GRAFICA, Hermosilla, 57, Madrid

MAQUINAS PARA ESCRIBIR nuevas y de ocasión, garantizadas. Reparaciones, ventas y cambios de todas marcas. **SE HACEN COPIAS.** **Pedro Molina,** Carmen, 23, representante de la máquina Pittsburg americana, con todos los adelantos, **ptas. 600**



LA MEJOR PARA EL CUTIS

Esta nueva creación se vende a 1,50 tarro en todas las perfumerías. Depósito: ROSA DE ORO. Desengaño, 12, Madrid.

RELOJES garantizados desde 7 pesetas. Gran surtido en pulseras-reloj desde 11. Composuras, garantía un año, precios siguientes: Repaso, 1 peseta; limpieza, 2; cuerda, 2; cilindro ó árbol, 2; espiral, 2. Sal, 2 y 4, relojería (entre Postas y Plaza Mayor)

HOMBRES

Faltos de energías, nervioso-musculares, impotentes, gastados por abusos de Venus, solitarios, alcohólicos, pesares, estudios, &, viejos sin años, recobrarán las fuerzas de la juventud con el **VIGOR SEXUAL KOCH** de uso externo. Los medicamentos al interior, si son débiles, estropean el estómago y no producen efecto, y si son fuertes matan la salud. El **VIGOR SEXUAL KOCH** se vende en las boticas bien surtidas del mundo. Conviene que para determinar el grado de **DEBILIDAD** se pida a la **CLINICA MATEOS**, Arenal, 1, 1.º, MADRID (España) el **GRAFICO SEXUAL**, y lo recibirán gratis por correo, reservadamente.

ALHAJAS BRILLANTES, PERLAS, ORO, PLATA Y PLATINO, SE PAGAN COMO EN NINGUNA PARTE. VENTA DE BANDEJAS, CUBIERTOS, VAJILLAS Y VARIOS OBJETOS PLATA DE LEY AL PESO. FERNANDEZ Y VELGA, ESPARTEROS, 16 Y 18. TELEFONO 2.529—MADRID.

UNA SEÑORA

ofrece comunicar gratuitamente a todos los que sufren de: neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago diabético, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer.—Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a doña **Carmen E. García**, Salmerón, 167, 1.º, Barcelona.

MISTERIOS DE LA POLICÍA Y DEL CRIMEN

POR EL MAYOR ARTURO GRIFFITHS

La citada obra, que primeramente vió la luz en Inglaterra, ha merecido tanta aceptación, que ha sido traducida y publicada con éxito en Alemania, Francia, Bélgica, Japón y Norte América, pues describe la policía de todos los pueblos y naciones, sus ventajas, sus errores, crímenes notables, delincuentes célebres, prisiones famosas, persecuciones, castigos, etc., etc. Las ilustraciones del texto han sido preparadas con gran cuidado, y consisten en dibujos y reproducciones fotográficas de objetos, personas y lugares que han hecho famosas las asociaciones criminales, dibujos de la policía de muchas naciones; de malhechores y carceleros, prisiones, audiencias y otros edificios judiciales. La obra consta de un tomo de más de 600 páginas de texto y grabados.

PESETAS 5 EL EJEMPLAR EN TODA ESPAÑA

Envíos a provincias. — Los pedidos a "Prensa Gráfica", Hermosilla, 57, Madrid

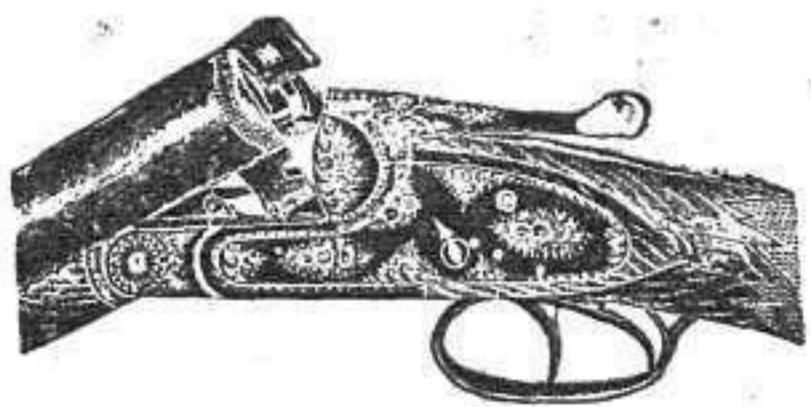


— Dame, oh, Júpiter!, mi dios amado, algo que calme mi desazón, que quite arrugas, que cure pecas, que cause al hombre admiración.
— Toma, bendita la **PECA-CURA** que aquí te entrego, cual galardón a tu constancia y a tu ternura. Serás hermosa y serás pura si la usas siempre con afición.

Jabón, 1,40.—Crema, 2,10.—Polvos, 2,20.—Agua cutánea, 5,50—Colonia, 3,25, 5, 8, y 14 ptas., según frasco.

— CREACION DE CORTÉS HERMANOS.—BARCELONA —

Pildoras Saludables
50 de MUÑOZ **20**
LAXANTES PURGANTES
Céntimos caja En todas las Farmacias Dosis



ESCOPETAS ♦ BICICLETAS ♦ MAQUINAS DE ESCRIBIR

— de las principales marcas —

IMPORTADAS DIRECTAMENTE DE AMÉRICA.—NO SE ADMITEN CAMBIOS.—EMBALAJES GRATIS.—PORTES PAGADOS.—CERTIFICADOS DE GARANTÍA.—FACULTAD DE DEVOLUCIÓN.—24 MESES DE CRÉDITO

Pídase catálogo al concesionario en España, Francisco Ortiz Angulo, Jumilla (Murcia).—Exposición en Madrid para la venta de escopetas, Núñez de Arce, 4. Correspondencia Apartado 781. Se necesitan representantes en todas las poblaciones



EL JEREZ QUINA LA PRAVIANA
es además de Aperitivo un gran TONICO



EL TRUST JOYERO

ALHAJAS JOYAS MODERNAS

De todas clases
y de todos los precios

DESDE 25 HASTA 10.000 PTAS.

*El mejor surtido de España
y los más baratos precios*

ANTES DE COMPRAR
visite usted ó escriba pidiendo
catálogos y tarifas de precios á

EL TRUST JOYERO INTERNACIONAL

(UNIÓN DE FABRICANTES EXPORTADORES)

SAN SEBASTIAN
Alameda, 15

MADRID
Puerta del Sol, 11 y 12

ELIXIR ESTOMACAL

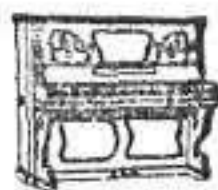
de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.



ALMACÉN DE MÚSICA

The New-Phono S. A.

Central: Ancha, 35, 37 y 39
BARCELONA

Gramófonos, Discos, Pianos, Auto-Pianos, Rollos, Instrumentos, Accesorios, Música, etc.

VENTAS: MAYOR, DETALL Y A PLAZOS



¿QUIERE USTED CRECER OCHO CENTÍMETROS?

Lo conseguirá pronto, á cualquier edad, con el grandioso "CRECEDOR RACIONAL". Procedimiento único que garantiza el aumento de talla y el desarrollo. Pedid explicación, que remito gratis, y quedaréis convencidos del maravilloso invento, última palabra de la ciencia. Tratamiento, 30 pesetas. Dirigirse: Profesor ALBERT, PI Y MARGALL, 38 — VALENCIA (España) —

LOPEZ HERMANOS

Los Leones. — MALAGA

propietarios de las marcas "Barón del Rivero", y temporalmente para España, sus posesiones y Marruecos, de las marcas "Adolfo Pries y C." y "Unión Vinícola Andaluza"

Cosecheros exportadores de vinos finos de España. Unicos fabricantes del incomparable ANIS MOSCATEL, dulce y seco.

Bodegas de las más importantes de Andalucía. Grandes destilerías de Anisados, Coñac, Ron, Ginebra y Licores. Jarabes para refrescos. Gran Vino Kina San Clemente.

Debido á la anomalía de las actuales circunstancias, los pedidos directos deberán ser acompañados de su importe, en lo que no hay exposición ninguna para los compradores, pues siendo esta Casa de primer orden y reconocida seriedad y solvencia, están completamente garantidos del cabal y exacto cumplimiento de las órdenes que se le confien. Para más detalles pidanse catálogos.

INVENTO MARAVILLOSO

Para volver los cabellos blancos á su primitivo color á los 20 días de darse una fricción diaria con el AGUA DE COLONIA HIGIENICA "LA CARMELA": no mancha ni la piel ni la ropa, puede emplearse como perfume en el agua de lavarse, en el pañuelo, etc, etc; se emplea con la mano, y su acción es debida al oxígeno del aire. Frasco, 3,50.—DEPOSITOS: Mart n y Durán, y Pérez Martín. VENTA: Mayor, 23, farmacia; en las buenas farmacias, droguerías, perfumerías. Barcelona: R. S. Pedro 7, perfumería, y autor, en Santiago, N. LOPEZ CARO (de la Facultad de Farmacia).—Se remiten 4 frascos, franco porte, previo envío de 5 pesetas.

ARSINUCLÉOL BASCUÑANA



PODEROSO TÓNICO-RECONSTITUYENTE

CURA: ANEMIA CLOROSIS-RAQUITISMO

DEBILIDAD GENERAL
TUBERCULOSIS

LAS INYECCIONES SON INDOLORAS
EL ELIXIR, DE SABOR MUY AGRADABLE



De venta en TODAS las Farmacias

LABORATORIO BASCUÑANA
SACRAMENTO 36 - CADIZ -

ANEMICOS QUE NO PUDIERON CURARSE CON OTROS MEDICAMENTOS

Se curarán radicalmente con las tabletas inglesas **JELLOIDS**. Agradables al paladar. Regeneran la sangre. Devuelven fuerzas, apetito y alegría. No altera las digestiones y son completamente asimilables. Las **JELLOIDS** hacen milagros hasta en casos desesperados, por poco dinero. Caja de 100 tabletas, **2,50 ptas.**, en farmacias y droguerías. Importadores exclusivos: Sebastián Tauler y C.^a, Montera, 44.—Madrid



SIEMPRE NOVEDADES
PRECIOS SIN COMPETENCIA



Catarros
antiguos y recientes

Toses
Bronquitis

CURADOS radicalmente
POR LA

SOLUCIÓN PAUTAUBERGE
que procura
Pulmones Robustos
y preserva de la
TUBERCULOSIS
L. PAUTAUBERGE, COURBEVOIE-PARIS.

PERLAS DE ORO
MARAVILLOSA MEDICACIÓN MODERNA
CURAN CON GRAN RAPIDEZ
LA IMPOTENCIA
en todos sus casos y edades. Espermatóreas, pérdidas seminales, etc. **6 Ptas.**, tubo en farmacias de España y Madrid, Arenal 2 y Puerta del Sol 5. - Barcelona, San Pablo 18. Adoptadas por la DIRECCIÓN DEL GRAN CONSULTORIO CLÍNICO de Barcelona, calle Rambla de Canaletas 13, principal. Los enfermos que deseen recibirlas o consultar por carta deben dirigirse al mismo. Remite gratis folleto explicativo, datos consultas, etc. Gran reserva.

BIEDMA

FOTÓGRAFO

CASA DE PRIMERO ORDEN

HAY ASCENSOR

ALCALÁ, 23

SE VENDEN los clichés usados en esta revista. Pedidos: Hermosilla, 57

YO CURO LA QUEBRADURA

Escriba pidiendo la Prueba Gratuita de mi tratamiento, un ejemplar de mi libro y detalles acerca de mi

Garantía de 1.000 Pesetas

Esta no es una insensata aserción de un individuo irresponsable. Es un hecho absolutamente genuino, el cual será apoyado con gusto por miles de individuos curados no sólo en Inglaterra, sino también en todo el mundo. Cuando digo curar, no quiero simplemente significar que suministro un braguero, almohadilla u otro aparato que tendrá que usarse continuamente por los pacientes con objeto de conservar su Quebradura en su lugar. Yo quiero decir que mi sistema permite a la quebradura de ar de tales i ritantes artefactos y convierte la parte tan buena y tan fuerte como antes de ocurrir la quebradura.



Mi libro, una copia del cual enviaré a usted con mucho gusto, explica claramente como usted puede curarse a sí mismo sin dolor o inconveniencia por este sistema. Yo lo descubrí después de haber sufrido yo mismo por muchos años de una quebradura doble, la cual los médicos decían era incurable. Me curé y yo me creí en el deber de dar al mundo entero el beneficio de mi descubrimiento, con el resultado de que ahora hace muchos años que he estado curando quebraduras en todas las partes del mundo.

Usted probablemente estará interesado en recibir con el libro gratuito y prueba del tratamiento unos testimonios firmados de unos pocos entre los muchos pacientes curados. No pierda tiempo y dinero en tratar de obtener en otra parte lo que mi descubrimiento ofrece, pues sólo sufrirá contratiempos. Tome la pluma y llene el cupón que está al pie de este anuncio, envíemelo por correo y mi libro, una copia de mi Garantía, la prueba de mi tratamiento y otros detalles que usted necesita le serán enviados inmediatamente.

Sírvase no enviar dinero alguno.

CUPÓN PARA PRUEBA GRATUITA

Dr. Wm. S. RICE (S. 909), (G.P.O. Box No. 5), 8 & 9, Stonecutter Street, Londres, E. C., Inglaterra.

Muy Sr. mío:—Sírvase enviar gratuitamente la información y prueba para que yo pueda curar mi quebradura.

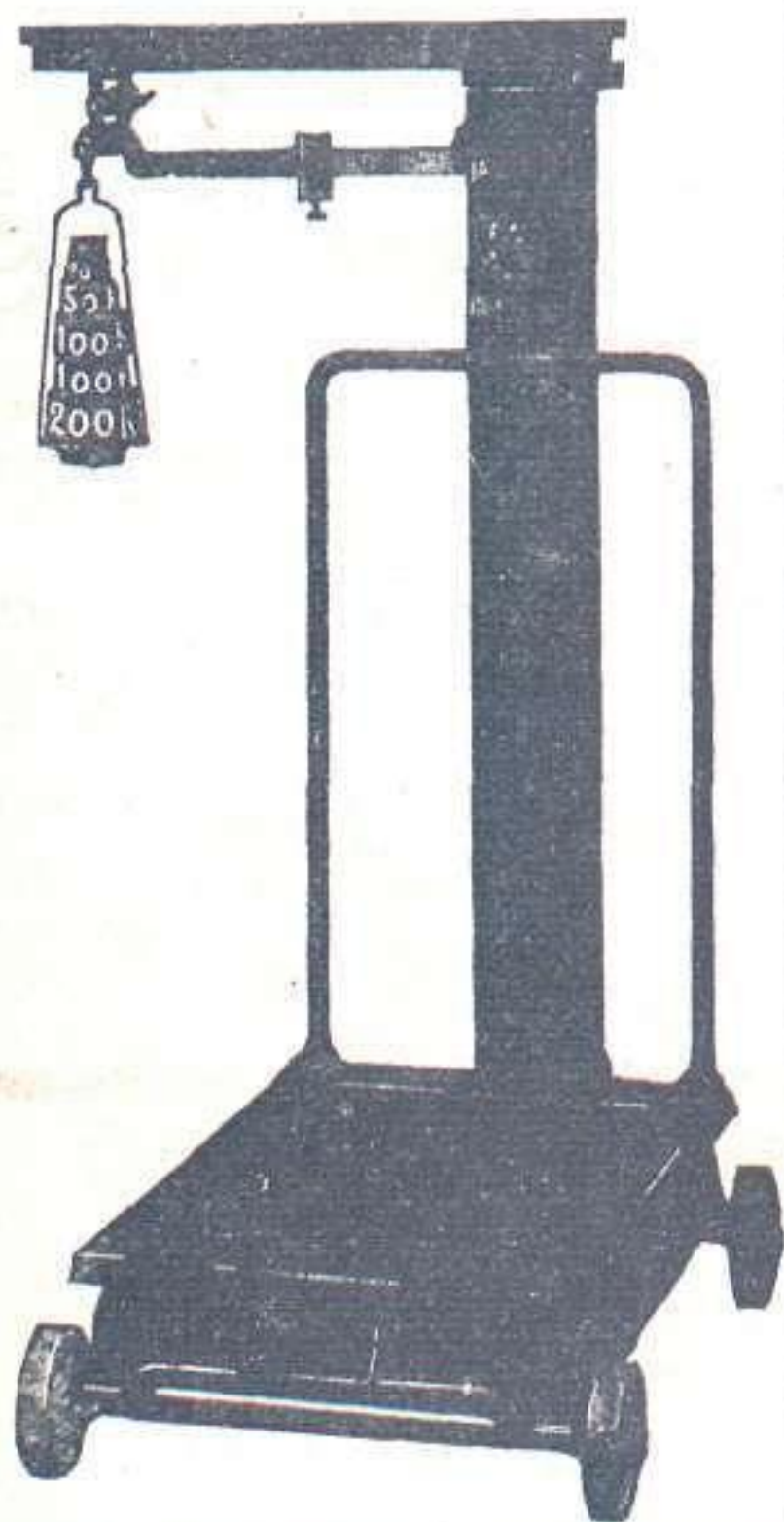
Nombre.....

Dirección.....

TREVIJANO HIJOS LOGROÑO

Fábricas á vapor en Logroño, Vista Alegre, Rincón de Soto, Santo Domingo de la Calzada, Lérida y Guetaria.

Preparación de toda clase de conservas en frascos de cristal y latas de todos los tamaños, de frutas, verduras, hortalizas, dulces, mermeladas estilo inglés, jaleas, jarabes, frutas secas, cristalizadas y glaseadas, carnes, caza, chorizos, jamones, mostazas, frutos al vinagre, pescados, sopa de hierbas, tapioca, vinos y vinagre.



ARCAS BÁSCULAS

El suministro de nuestras Básculas mediante su pago á largo plazo, es la mejor garantía de su buen funcionamiento

Hijos de J. Forn

Calle Aragón, 220, 222, 224.-Barcelona

(CASA FUNDADA EN 1875)